

**Zmluva o poskytovaní služieb
č. IVPR 9/2022**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

**Článok 1
Zmluvné strany**

1.1 Objednávateľ: **Inštitút pre výskum práce a rodiny**
Sídlo: Špitálska 25,27 812 41 Bratislava
Štatutárny zástupca: MUDr. Roman Joch, riaditeľ
IČO 30 847 451
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN účtu: SK22 8180 0000 0070 0025
Kontaktná osoba: Mgr. Daniel Gerbery, PhD
E-mail: @ivpr.gov.sk
Tel.: +421 2 204 424
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

1.2 Poskytovateľ: **Actly s.r.o.**
Sídlo: Šulekova 70, 811 03 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Martin Mravec
IČO 48181773
DIČ 2120090577
Bankové spojenie: Tatrabanka
IBAN účtu: SK621100000000294300
Kontaktná osoba: Ing. Martin Mraved Ph.D
E-mail:
Tel.:
(ďalej len „Poskytovateľ“),

(Objednávateľ a Poskytovateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“).

- 1.3 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 1.4 Objednávateľ uzatvoril s European Commission, Eurostat, zmluvu „Grant Agreement 963670-2019-SK-GBVSURVEY-2“ na poskytnutie nenávratného finančného príspevku na realizáciu štatistického zisťovania na tému rodovo podmienené násilie, realizovaného osobnými rozhovormi, ale je možné ich kombinovať aj s online zisťovaním.

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi služby na zabezpečenie zberu dát pre **Výskum rodovo podmieneného násillia na Slovensku** (ďalej len „výskum“), ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 „Špecifikácia predmetu zmluvy vrátane Dotazníka“ (ďalej len „príloha č. 1“), v súlade s podmienkami upravenými v zmluve (ďalej len „služby“) a tomu zodpovedajúci záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnuté služby dohodnutú cenu.

Článok 3

Termín, spôsob, miesto a podmienky poskytovania služieb

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy riadne, včas, samostatne, na profesionálnej úrovni a s odbornou starostlivosťou, spôsobom a za podmienok určených v tejto zmluve.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný najneskôr do 7 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy v písomnej forme predložiť Objednávateľovi na vyjadrenie zámer, v ktorom zafinuje spôsob zabezpečenia zberu dát pre výskum a ktorý vypracuje v súlade s obsahom prílohy č. 1 zmluvy (ďalej len „zámer“). Objednávateľ do 2 pracovných dní odo dňa predloženia zámeru tento zámer schváli alebo písomne predloží Poskytovateľovi výhrady voči predloženému zámeru. Poskytovateľ sa zaväzuje písomné výhrady Objednávateľa podľa predchádzajúcej vety spracovať do zámeru a predložiť upravený zámer Objednávateľovi na schválenie v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia výhrad Objednávateľa voči zámeru. Zámer sa považuje za schválený okamihom podpísania akceptačného protokolu, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 2 zmluvy (ďalej len „akceptačný protokol“ alebo „príloha č. 2“) zo strany Objednávateľa.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby najneskôr nasledujúci deň po podpise akceptačného protokolu podľa bodu 3.2 tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný vyzbierať dáta a odovzdať spracované dáta pre Objednávateľov výskum v lehote desiatich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy v súlade so zámerom podľa bodu 3.2 zmluvy.
- 3.4 Objednávateľ je povinný bezodkladne oboznamovať Poskytovateľa so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na poskytovanie služieb a plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 3.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi pri plnení jeho zmluvného záväzku všetku potrebnú súčinnosť. Objednávateľ je oprávnený dávať poskytovateľovi upresňujúce pokyny, ktoré sa Poskytovateľ zaväzuje rešpektovať.
- 3.6 Poskytovateľ je povinný predložiť Objednávateľovi na schválenie výstupy definované v prílohe č. 1, a to v lehote upravenej v zámere schválenom podľa bodu 3.2 zmluvy. Objednávateľ je povinný v lehote dohodnutej s Poskytovateľom vyjadriť sa k výstupom predloženým podľa tohto bodu zmluvy. Objednávateľ je oprávnený výstupy predložené podľa tohto bodu schváliť prostredníctvom akceptačného protokolu alebo predložiť k nim písomné výhrady a určiť lehotu, v ktorej má Poskytovateľ výstupy prepracovať

v intenciách Objednávateľových výhrad. Ustanovenia tohto bodu o schválení predložených výstupov sa použijú obdobne aj na schválenie upravených výstupov.

Článok 4 **Cena a platobné podmienky**

4.1 Cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v nasledovnej výške:

Cena bez DPH: 145 000 eur (slovom stoštyridsaťpäťtisíc eur bez DPH).

Cena s DPH: 174 000 eur (slovom stosedemdesiatštyritisíc eur s DPH).

Poskytovateľ je platcom DPH.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby uvedená v bode 4.1 zmluvy je konečná a zahŕňa všetky priame aj nepriame náklady Poskytovateľa spojené s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.

4.3 Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za riadne a včas poskytnuté služby po podpísaní akceptačného protokolu zo strany Objednávateľa podľa bodu 3.6 zmluvy, ktorý je podkladom pre vystavenie faktúry a ktorého kópia je povinnou prílohou vystavenej faktúry. Vystavenú faktúru doručí Poskytovateľ v listinnej podobe na adresu Objednávateľa uvedenú v článku 1 zmluvy.

4.4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť riadne vystavenú a doručенú faktúru v lehote jej splatnosti bezhotovostným bankovým prevodom, pričom faktúra sa považuje za uhradenú odpísaním peňažných prostriedkov z účtu Objednávateľa. Ak nastane omeškanie platby pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je Objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy.

4.5 Vystavená faktúra musí, okrem náležitostí podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, obsahovať:

4.5.1 označenie zmluvných strán,

4.5.2 číslo tejto zmluvy,

4.5.3 deň splatnosti faktúry,

4.5.4 označenie peňažného ústavu a číslo účtu vo forme IBAN, na ktorý má byť fakturovaná suma uhradená,

4.5.5 fakturovanú sumu v EUR,

4.5.6 súpis poskytnutých služieb,

4.5.7 podpis a odtlačok pečiatky zhotoviteľa,

4.5.8 povinnú prílohu, ktorou je kópia podpísaného akceptačného protokolu podľa bodu 3.6 zmluvy.

4.6 Za správne vyčíslenie sadzby DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá v plnom rozsahu Poskytovateľ.

4.7 Faktúra je splatná v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi.

- 4.8 Ak Poskytovateľom vystavená faktúra neobsahuje zákonné náležitosti alebo náležitosti podľa bodu 4.5 tejto zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť takúto faktúru Poskytovateľovi na opravu alebo na vystavenie novej faktúry. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej alebo novej faktúry Objednávateľovi.
- 4.9 Zmluvné strany berú na vedomie, že je možné vystaviť a doručiť faktúru podľa tejto zmluvy aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov ďalej len („zákon č. 215/2019 Z. z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí mať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m), zákona č. 215/2019 Z. z.

Článok 5

Sankcie a zodpovednosť za škodu

- 5.1 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry po uplynutí jej splatnosti je Poskytovateľ oprávnený uplatniť si voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,022% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 5.2 V prípade omeškania Poskytovateľa s poskytnutím služieb riadne a včas je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 1% z ceny bez DPH uvedenej v bode 4.1 tejto zmluvy, a to jednotlivo za každé takéto omeškanie a za každý, aj začatý deň omeškania.
- 5.3 Ak Poskytovateľ nesplní svoju povinnosť podľa tejto zmluvy poskytnúť služby v súlade s podmienkami zmluvy alebo ak neposkytne služby v dohodnutom rozsahu, riadne a včas alebo ich neposkytne vôbec, Objednávateľ je oprávnený uplatniť si voči Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- eur za každé takéto porušenie zmluvy.
- 5.4 Zmluvnú pokutu a úroky z omeškania sú zmluvné strany povinné uhradiť do desiatich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na zaplatenie sankcie druhej zmluvnej strane na jej adresu uvedenú v článku 1 zmluvy.
- 5.5 Zaplatením zmluvnej sankcie nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.6 Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší svoju povinnosť podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane. Tejto zodpovednosti sa zmluvná strana, ktorá škodu spôsobila, môže zbaviť iba ak sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatňovaní náhrady škody sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok 6

Zodpovednosť za vady a výkonová záruka

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za kvalitu a úplnosť ním poskytnutých služieb. V prípade, ak Objednávateľ zistí vady na poskytovaných službách, je Poskytovateľ povinný tieto vady bezplatne odstrániť, a to v lehote dohodnutej s Objednávateľom. Objednávateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi vady poskytovaných služieb odoslaním písomného oznámenia

prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu Poskytovateľa uvedenú v článku 1 zmluvy.

- 6.2 V prípade ak Poskytovateľ neodstráni vady reklamované Objednávateľom podľa bodu 6.1 v dohodnutej lehote alebo vôbec, Objednávateľ je oprávnený uplatniť voči Poskytovateľovi sankcie uvedené v článku 5 zmluvy.
- 6.3 Poskytovateľ je povinný do troch pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy zložiť na účet Objednávateľa IBAN SK22 8180 0000 0070 0025 9698 výkonovú záruku na zabezpečenie kvalitného plnenia svojho zmluvného záväzku vo výške 7 000,- eur. Poskytovateľ je povinný po vyčerpaní alebo čiastočnom vyčerpaní výkonnej záruky doplniť zodpovedajúcu sumu do výšky uvedenej v predchádzajúcej vete v lehote do desiatich pracovných dní od doručenia výzvy od Objednávateľa na doplnenie výkonnej záruky.
- 6.4 Výkonová záruka je zriadená na krytie zmluvných sankcií, ktoré je Poskytovateľ povinný zaplatiť v prípade porušenia alebo nekvalitného plnenia jeho zmluvného záväzku. Poskytovateľ súhlasí s použitím výkonnej záruky podľa predchádzajúcej vety.
- 6.5 Nevyčerpanú časť výkonnej záruky je Objednávateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi na jeho účet do desiatich pracovných dní od zániku zmluvy.

Článok 7

Ochrana dôverných informácií

- 7.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám je obmedzený na tých zamestnancov zmluvnej strany, ktorí tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu, vymedzenom touto zmluvou. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy. Splnenie tejto povinnosti je príslušná zmluvná strana povinná preukázať, ak ju o to druhá zmluvná strana požiada.
- 7.2 Dôvernou informáciou sa rozumie informácia, ktorú označuje zmluvná strana, ktorá informáciu poskytuje, ako dôvernú, vrátane informácií, týkajúcich sa jej výskumu, vývoja, obchodných údajov, osobných údajov zamestnancov alebo údajov o produktoch, materiáloch a metodológiách, vlastnených zmluvnou stranou, vrátane know-how, ako aj vrátane všetkých informácií týkajúcich sa tretích osôb – respondentov, ktoré Poskytovateľ získal pri zbere dát pre výskum.
- 7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú zaobchádzať s dôvernými informáciami ako s predmetom obchodného tajomstva, najmä uchovávať ich v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabraňujúcich ich neoprávnenému prístupneniu tretej osobe alebo ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha.

- 7.4 Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nutnom pre riadne plnenia tejto zmluvy pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez písomného súhlasu zmluvnej strany, ktorá tieto informácie poskytla.
- 7.5 Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie tretej osobe len v prípade:
- 7.5.1 ak im takáto povinnosť vyplýva z všeobecne záväzného právneho predpisu alebo vykonateľného rozhodnutia, opatrenia alebo výzvy príslušného orgánu,
 - 7.5.2 ak to bude potrebné v súdnych, rozhodcovských, správnych a iných obdobných konaniach,
 - 7.5.3 ak treťou osobou bude osoba, ktorá vo vzťahu k poskytnutým alebo sprístupneným informáciám bude mať zákonom uloženú povinnosť zachovávaní mlčanlivosti,
 - 7.5.4 ak treťou osobou bude osoba, ktorej plnenia poskytovateľ použije na plnenie povinností zo záväzkového vzťahu z tejto zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti s touto zmluvou (subdodávateľa a partnerské spoločnosti) – takáto tretia osoba musí písomne prevziať záväzok ochrany poskytnutých alebo sprístupnených informácií.
- 7.6 Za dôverné informácie v zmysle tejto zmluvy sa nepovažujú informácie a dáta
- 7.6.1 ktoré sú alebo sa stanú všeobecne známymi a dostupnými verejnosti inak, ako porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - 7.6.2 ktoré prijímajúca strana doloží ako informácie ňou legálne vlastnené v čase ich poskytnutia alebo prijímajúcou stranou nezávisle odvodené a vytvorené bez využitia dôvernej informácie, ktorú táto dostala od poskytovajúcej strany,
 - 7.6.3 ktoré prijímajúca strana doloží ako informácie získané zákonnou cestou od tretej strany, ktorá nie je voči poskytovajúcej strane viazaná podobnou dohodou, či akýmkoľvek iným záväzkom ohľadom dôvernosti informácií,
 - 7.6.4 ktorých zverejnenie je vyžadované platným právnym poriadkom,
 - 7.6.5 na ktorých poskytnutie tretej strane dala poskytovajúca strana strane prijímajúcej vopred písomný súhlas.

Článok 8

Trvanie zmluvy

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 10 mesiacov od dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy môže zaniknúť aj pred uplynutím doby uvedenej v bode 8.1 zmluvy, a to písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou Objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy jednej zo zmluvných strán.
- 8.3 Objednávateľ je oprávnený zmluvu písomne vypovedať z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Poskytovateľovi.
- 8.4 Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípadoch uvedených v tejto zmluve a v prípade jej podstatného porušenia zo strany Objednávateľa. Podstatným porušením

zmluvy zo strany Objednávateľa je neuhradenie splatnej faktúry vystavenej Poskytovateľom podľa tejto zmluvy, a to v lehote dlhšej ako 30 kalendárnych dní s výnimkou uvedenou v bode 4.4 zmluvy.

- 8.5 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade podľa bodu 9.4 zmluvy, v prípade, ak Poskytovateľ nesplnil svoju povinnosť zložiť výkonovú záruku v lehote a výške upravených v bode 6.3 zmluvy alebo v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany Poskytovateľa. Podstatným porušením zmluvy zo strany Poskytovateľa je, ak Poskytovateľ neposkytuje služby riadne, včas a v súlade s touto zmluvou.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok 9

Kontrola

- 9.1 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj povereným zamestnancom Objednávateľa. Oprávnení zamestnanci Objednávateľa vykonávajúci kontrolu majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom Poskytovateľa súvisiacich s výdavkami na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 9.2 Poskytovateľ si je vedomý, že na použité finančných prostriedkov Objednávateľa v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.3 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly alebo auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti konkrétnej zmluvy o poskytnutí NFP, v rámci ktorej sa realizuje predmet tejto zmluvy. Oprávnenými osobami sú najmä:
- 9.3.1 Objednávateľ a ním poverené osoby,
 - 9.3.2 Útvar vnútorného auditu riadiaceho orgánu alebo sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
 - 9.3.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - 9.3.4 orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly alebo auditu,
 - 9.3.5 splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - 9.3.6 orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - 9.3.7 osoby prizvané osobami uvedenými v bodoch 9.3.1 až 9.3.6 v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- 9.4 Poskytovateľ sa taktiež zaväzuje poskytnúť oprávneným osobám uvedeným v bode 9.3 zmluvy všetku potrebnú súčinnosť. V prípade, ak Poskytovateľ zabezpečuje poskytnutie

služby cez tretie strany, je povinný zabezpečiť, aby sa táto povinnosť vzťahovala aj na ne. Povinnosť strpieť audit alebo kontrolu upravená v tomto článku zmluvy trvá počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy a súčasne aj počas platnosti a účinnosti konkrétnej Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, ak ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy a výsledky administratívnej finančnej kontroly Objednávateľa neumožňujú financovanie predmetu zmluvy, Objednávateľ je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od tejto zmluvy.“

Článok 10 Subdodávatelia

- 10.1 Poskytovateľ je zodpovedný za akékoľvek konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie ktoréhokoľvek subdodávateľa, jeho zamestnancov a/alebo osôb ním poverených, akoby to bolo konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie Poskytovateľa. Poskytovateľ je zodpovedný za akúkoľvek škodu spôsobenú subdodávateľom pri poskytovaní predmetu zmluvy Objednávateľovi a/alebo iným osobám. Poskytovateľ je zodpovedný za splnenie všetkých ustanovení zmluvy zo strany subdodávateľov.
- 10.2 Poskytovateľ je v súlade s § 41 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní povinný informovať Objednávateľa o zmene subdodávateľa v rámci plnenia zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že najmenej 5 (päť) pracovných dní pred zámerom využiť subdodávateľa alebo pred zámenou známeho subdodávateľa doručí e-mailom a zároveň písomne Objednávateľovi na odsúhlasenie návrh na zmenu subdodávateľa, ktorý bude obsahovať obchodný názov navrhovaného subdodávateľa, jeho IČO a sídlo, meno a priezvisko, adresu pobytu a dátum narodenia osoby oprávnenej konať za subdodávateľa, predmet a podiel subdodávky.
- 10.3 V prípade, že zamieňaný subdodávateľ preukázal v dotknutom verejnom obstarávaní za Poskytovateľa podmienky účasti podľa § 34 zákona o verejnom obstarávaní alebo ďalšie požiadavky, je Poskytovateľ povinný súčasne predložiť doklady navrhovaného subdodávateľa, ktorými preukáže splnenie týchto podmienok účasti a požiadaviek.
- 10.4 Zoznam známych subdodávateľov tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov známeho subdodávateľa najneskôr do 3 (troch) dní od dotknutej zmeny údajov.
- 10.5 Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do Registra partnerov verejného sektora (ďalej len "RPVS"), musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.
- 10.6 Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je Poskytovateľ povinný túto skutočnosť oznámiť Objednávateľovi a zároveň nahradiť takéhoto subdodávateľa.
- 10.7 Každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zmluvy v rovnakej kvalite ako Poskytovateľ.

- 10.8 Objednávateľ má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia predmetu zmluvy subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bodoch 10.3 a 10.5 tohto článku zmluvy.
- 10.9 Zmluvné strany sa dohodli, že do zmluvy budú formou dodatku doplnené údaje o všetkých nových subdodávateľoch, ktorých Objednávateľ akceptoval, v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia, predmet a podiel subdodávky.

Článok 11

Osobitné ustanovenia

- 11.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť Objednávateľovi služby podľa zmluvy a v prípade, ak sa k nim viažu autorské práva alebo iné práva duševného vlastníctva tretích osôb, má udelené príslušné licencie spojené s týmito právami duševného vlastníctva.
- 11.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že je spôsobilý a oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté. V prípade, že sa toto vyhlásenie Poskytovateľa ukáže ako nepravdivé alebo sa zistia iné právne vady poskytovaných služieb, je povinný bezodkladne upraviť poskytovanie služieb tak, aby nenarušovali práva tretích osôb, ak by v dôsledku nedodržania tejto povinnosti Poskytovateľa vznikla Objednávateľovi škoda, Poskytovateľ za ňu zodpovedná v plnom rozsahu.
- 11.3 Na účely tejto zmluvy platí, že zásielka sa považuje za doručенú dňom jej prevzatia adresátom. V prípade, ak adresát zásielku neprevzal, zásielka sa považuje za doručенú dňom vrátenia nedoručenej alebo nedoručiteľnej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 11.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že akúkoľvek zmenu identifikačných údajov uvedených v článku 1 zmluvy bezodkladne písomne oznámia druhej zmluvnej strane. Zmena kontaktných osôb zmluvných strán a ich kontaktných údajov sa nepovažuje za zmenu zmluvy. Ak zmluvné strany nesplnia oznamovaciu povinnosť uvedenú v tomto bode zmluvy, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje zmluvných strán.

Článok 12

Záverečné ustanovenia

- 12.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 12.2. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 12.3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a za dodržania podmienok ustanovených zákonom o verejnom obstarávaní.
- 12.4. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.5. V prípade, ak niektoré ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia zmluvy nie sú touto neplatnosťou alebo neúčinnosťou dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať platnými právnymi predpismi.
- 12.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
- 12.6.1 príloha č. 1: „Špecifikácia predmetu zmluvy vrátane Dotazníka“,
 - 12.6.2 príloha č. 2: „Akceptačný protokol“,
 - 12.6.3 príloha č. 3: „Zoznam známych subdodávateľov“.
- 12.7. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oboma zmluvnými stranami Objednávateľ dostane štyri rovnopisy a Poskytovateľ dostane dva rovnopisy.
- 12.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a že zmluvu uzatvárajú na základe svojej slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju podpisujú.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
MUDr. Roman Joch
riaditeľ

.....
Ing. Martin Mravec Ph,D
(konateľ)



Príloha č. 1 k zmluve o poskytovaní služieb

Špecifikácia predmetu zmluvy

Inštitút pre výskum práce a rodiny
Špitálska 25, 27, 812 41 Bratislava
IČO 30847451
Príspevková organizácia

Projekt: **Výskum rodovo podmieneného násillia na Slovensku**
Financovaný: štátny rozpočet a príspevok z EC a Eurostatu

Predmetom zmluvy je poskytnutie služieb zberu dát cez osobné pohovory tak, aby bolo možné zrealizovať štatistické zisťovanie na tému rodovo podmienené násillie.

Predpokladaná realizácia zisťovania: so začiatkom v prvej polovici roka 2022, s dobou realizácie desať mesiacov, vrátane spracovania a odovzdania vyzbieraných dát. Doba realizácie môže byť modifikovaná v prípade neočakávaných situácií (protipandemické opatrenia, a pod.) po dohode zmluvných strán.

Špecifikácia zisťovania:

1. Požadovaná minimálna veľkosť výberového súboru (počet realizovaných rozhovorov) je 5 000 žien. Počet vybraných domácností musí zohľadňovať predpokladanú mieru návratnosti, tak aby bola zabezpečená minimálna veľkosť výberového súboru 5 000 žien.
2. Výber vzorky je zabezpečený metódou pravdepodobnostného náhodného výberu.
3. Výber domácností (vzorky) môže zabezpečiť Objednávateľ alebo pri výbere vzorky môže byť zabezpečená podpora zo strany Štatistického úradu SR (výber a poskytnutie zoznamov adries), ktorú sprostredkuje Objednávateľ.
4. Preferovanou metódou zberu dát sú osobné rozhovory. Je však možné aj kombinovať osobné rozhovory s online zisťovaním s tým, že Objednávateľ kladie dôraz na zber dát na základe osobných rozhovorov. Podiel online zisťovaní by mal byť nižší, najviac 40 % vrátane. V takomto prípade sa Poskytovateľ zaväzuje vopred konzultovať daný postup s Objednávateľom. Metóda zberu údajov – či už ide o osobné opytovanie alebo online zisťovanie – sa týka samotnej techniky (spôsobu) zberu dát. Vzorka samotná bude vyberaná metódou pravdepodobnostného náhodného výberu, ako stanovuje bod 2.
5. Rozhovory na zber dát vedú len opytovateľky – ženy, ktoré pred zisťovaním absolvujú školenie zabezpečené zo strany Objednávateľa. Predmetné školenie prebehne online formou.

6. Rozhovory na zber dát prebiehajú len v prítomnosti respondentky a opytovateľky, tak aby bolo zabezpečené bezpečné a dôverné prostredie. Všetkým respondentkám opytovateľky poskytnú kontakt na Národnú linku pre ženy zažívajúce násilie (tel. číslo 0800 212 212).
7. Poskytovateľ nesmie zber dát spojiť alebo zlúčiť s iným zisťovaním, anketou alebo iným dopytovaním. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v rámci terénneho dopytovania položí respondentom a respondentkám výlučne otázky z dotazníka zostaveného Objednávateľom v poradí, v akom v dotazníku nasledujú a nebude respondentom klásť iné otázky, ktoré sa v dotazníku nenachádzajú. Objednávateľ pripúšťa možnosť doplnenia ďalších dát formou odpovedí v rámci online zisťovania.
8. Poskytovateľ vypracuje hodnotiacu správu, ktorú dodá Objednávateľovi v nasledujúcej štruktúre:
 - a) Príprava zisťovania
 - zabezpečenie opytovateľiek
 - názory, poznatky a skúsenosti nadobudnuté pri príprave zisťovania
 - b) Zber údajov
 - pravidelný monitoring zberu údajov
 - zhodnotenie metodických pokynov a dotazníkov (zrozumiteľnosť a citlivosť otázok, vierohodnosť poskytnutých údajov, iné problémy pri zisťovaní)
 - c) Kontrola zozbieraných údajov
 - uvedenie poznámok (vysvetlení) k problematickým otázkam
9. V priebehu zberu dát Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť zástupcom Objednávateľa kontrolu kvality zberu a zaväzuje sa rešpektovať prípadné pokyny týchto zástupcov ku kvalite zozbieraných dát.
10. Spôsob kontroly:
 - a) Monitorovanie (kontrola) zberu údajov vykonáva Objednávateľ a Štatistický úrad Slovenskej republiky.
 - b) Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť Objednávateľovi v niekoľkých časových intervaloch (na konci každého mesiaca zberu dát) prehľad o oslovených domácnostiach podľa krajov a prehľad odpovedajúcich respondentiek.

Špecifikácia požiadaviek v súvislosti s dotazníkom:

1. Dotazník zisťuje mieru viktimácie - skúsenosti žien rôzneho veku s vybranými násilnými skutkami, zameriava sa aj na príčiny a faktory vplyvu viktimácie, narábanie s násilím – riešenia, dôsledky/dopady a širšie sociálno-demografické znaky.
2. Dotazník bol súčasťou súťažných podkladov verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzavretie tejto zmluvy o poskytovaní služieb a Poskytovateľ sa s jeho obsahom oboznámil pred uzatvorením zmluvy o poskytovaní služieb.
3. Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi 30 hodín odborných konzultácií ohľadne precizovania formulácie otázok, radenia otázok a iných otázok vo veci dotazníka.
4. Poskytovateľ zabezpečí prípravné práce k terénnemu zberu údajov.
5. Štandardizovaný dotazník pozostáva zo zatvorených otázok s možnosťami jednej odpovede alebo viacnásobných (multiple) odpovedí, prípadne s možnosťou „iné, uveďte.....“. Odpovede na „iné, uveďte.....“. Objednávateľ požaduje vypísať do osobitného súboru vo formáte excel, tak aby odpovede boli priraditeľné konkrétnemu respondentovi/tke (číslo dotazníka) a konkrétnej otázke.

Špecifikácia Poskytovateľových výstupov odovzdaných Objednávateľovi:

1. Očistený dátový súbor vo formáte .sav (program IBM SPSS Statistics, vrátane definovania všetkých atribútov premenných, t. j. name, label, values, measure a pod.) + odpovede na „iné, uveďte.....“ (vo formáte excel) dodané elektronicky a na dátovom nosiči – CD alebo ekvivalent
2. Prvostupňové triedenie údajov vo formáte .xlsx (Excel Office alebo ekvivalent) – dodané elektronicky a na dátovom nosiči – CD alebo ekvivalent
3. Hodnotiaca správa o metodike, priebehu a okolnostiach terénneho zisťovania a o spôsobe výberu opytovateľiek.

Informácie o dotazníku „Rodovo podmienené násilie“

Dĺžka dotazníka

- Dotazník má formálne veľa otázok, a to z dôvodu, aby pokryl viaceré typy násillia – násillia od partnera (súčasného i bývalého), od cudzích osôb, na pracovisku, na verejných miestach, počas detstva.
- Reálne je dotazník omnoho kratší, keďže je veľmi málo pravdepodobné, že nejaká osoba bude prechádzať všetkými časťami, resp. všetkými otázkami v jednotlivých častiach.
- Naopak, predpokladá sa, že výrazná časť respondentiek bude odpovedať len na menšiu časť dotazníka.
- Predvýskum, ktorý Objednávateľ realizoval, ukázal, že čas vyplnenia kolíše v intervale 30 – 70 minút, v závislosti od osobnej skúsenosti s násillím a od frekvencie jej výskytu. Horná hranica intervalu sa vyskytla len raz.
- To potvrdzujú aj aktuálne skúsenosti z iných krajín, v ktorých bol tento výskum realizovaný tento rok. Priemerná doba vyplnenia sa pohybovala v rámci 50 - 55 minút.

Obsah dotazníka - sekcie

- Dotazník obsahuje 13 sekcií označených písmenami (B,C,F,G,H,J,K,L,M,N,P,Q,R). Každá zo sekcií je venovaná jednej téme.
- Sekcia B obsahuje otázky o základných charakteristikách respondentky (52 otázok).
- Sekcia C obsahuje otázky o negatívnych skúsenostiach na pracovisku (15 otázok).
- Sekcia F obsahuje otázky zamerané na všeobecný skrining skúseností s násillím od partnera/partnerky (14 otázok).
- Sekcia G nadväzuje na sekciu F, obsahuje otázky o skúsenostiach s násillím od súčasného partnera/partnerky (60 otázok). Respondentky tu však neprechádzajú všetkými otázkami, sekcia obsahuje niekoľko filtrov.
- Sekcia H taktiež nadväzuje na sekciu F, obsahuje otázky o skúsenostiach s násillím od bývalého partnera/partnerky (60 otázok). Aj tu platí to, čo pre sekciu G.
- Sekcia J obsahuje otázky o bývalom partnerovi (10).
- Sekcia K je veľmi krátka, obsahuje otázky o skúsenostiach s násillím od všetkých bývalých partnerov (5 otázok).
- Sekcia L sa zameriava na celkový skrining skúsenosti s násillím od osôb, ktoré nie sú/neboli partnermi/kami respondentky (7 otázok).
- Sekcia M nadväzuje na sekciu L a zameriava sa na podrobnejší popis skúseností násillia od osôb, ktoré nie sú/neboli partnermi respondentky (61 otázok).

- Sekcia N obsahuje otázky o opakujúcich sa skúsenostiach s agresívnym správaním (14 otázok).
- Sekcia P sa zameriava na skúsenosti z detstva (15 otázok).
- Sekcie Q a R venované poznatkom a názorom sú najkratšie: sekcia Q obsahuje 3 otázky a sekcia R len 2 otázky.

Obsah dotazníka – otázky

- Niektoré otázky, ktoré boli Eurostatom označené ako nepovinné, boli vynechané. pôvodné číslovanie však bolo zachované kvôli lepšej kontrole. Preto sa v niektorých častiach objavujú otázky idúce po sebe, ktoré na seba číselne nenadväzujú.
- Sekcie venované skúsenostiam s násilím obsahujú vo veľkej miere tie isté otázky.
- Veľká časť otázok sú otázky s dvoma alebo troma variantmi.

Formát dotazníka poskytnutého k nahliadnutiu

- V dotazníku sú popri bežnom písme použité pre lepšiu orientáciu ešte 3 ďalšie typy písma.
- Písmo zvýraznené boldom a zelenou farbou označuje začiatok sekcie alebo pod-sekcie.
- Písmo zvýraznené kurzívou je určené anketárom – definuje, ktoré respondentky odpovedajú na danú otázku a ktoré respondentky sa presúvajú na inú otázku alebo sekciu.
- Písmo zvýraznené kapitálkami a kurzívou prináša vecnú informáciu na začiatku kapitoly, ktorá sa má poskytnúť respondentke – približuje obsahu jednotlivých sekcií.

DOTAZNÍK
pre výskum „Rodovo podmieneného násilia“

Dôležitá informácia

Niektoré otázky, ktoré boli Eurostatom označené ako nepovinné, boli vynechané. Pôvodné číslovanie však bolo zachované kvôli lepšej kontrole. Preto sa v niektorých častiach objavujú otázky idúce po sebe, ktoré na seba číselne nenadväzujú.

SEKCIA B: základné informácie

B1 Základné informácie o respondentke

B1. Koľko máte rokov?

..... (vypísať počet rokov od 18 do 74)

B6. V ktorej krajine mala Vaša matka trvalý pobyt v čase Vášho narodenia?

..... (vypísať)

998 = nechce odpovedať (nečítať)

999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B7. Žili ste niekedy v zahraničí dlhšiu dobu - aspoň jeden rok?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B8. A koľko rokov to bolo dokopy?

..... (vypísať počet rokov)

98 = nechce odpovedať (nečítať)

0 = menej než jeden rok

99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B9. Ste občanom...

..... (vypísať)

998 = nechce odpovedať (nečítať)

999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B10. V ktorej krajine sa narodil Váš otec?

..... (vypísať)

998 = nechce odpovedať (nečítať)

999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B11. V ktorej krajine sa narodila Vaša matka?

..... (vypísať)

998 = nechce odpovedať (nečítať)

999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B12. Aký najvyšší stupeň vzdelania ste dosiahli?

98 = bez vzdelania

1 = základné 1.stupeň

2 = základné 2.stupeň

3 = stredné odborné (učňovské) bez maturity

4 = stredné odborné (učňovské) s výučným listom

5 = stredné odborné (učňovské) vysvedčením o záverečnej skúške

6 = stredné všeobecné s maturitou

7 = stredné odborné s maturitou

8 = maturita z nadstavbového štúdia

9 = vyššie odborné (pomaturitné)

10 = vyššie odborné (neuniverzitné)

11 = vysokoškolské 1. stupeň

12 = vysokoškolské 2. stupeň

13 = vysokoškolské 3. stupeň

B13. Ktorá činnosť najlepšie vystihuje Vaše súčasné ekonomické postavenie?

1 = zamestnaná (-> presun na otázku B16)

2 = nezamestnaná

3 = starobná dôchodkyňa, osoba v predčasnom dôchodku

4 = invalidná osoba alebo osoba nespôsobilá pracovať

5 = žiačka, študentka, osoba v ďalšom vzdelávaní, neplatenom doškolení

6 = osoba v domácnosti

7 = iné

8 = podnikateľka, samostatne zárobkovo činná osoba (-> presun na otázku B16)

B14. Vykonávali ste niekedy platenú prácu? (Do úvahy zoberte aj prácu v rodinnom podniku)

1 = áno (-> presun na otázku B19)

2 = nie (-> presun na otázku B19)

B16. Na základe akej zmluvy pracujete? (V prípade, že máte viac ako jedno zamestnanie, do úvahy vberte to, kde zvyčajne pracujete najviac hodín).

1 = zmluva na dobu neurčitú

2 = zmluva na dobu určitú

3 = nie je zamestnankyňou: samostatne zárobkovo činná osoba alebo v rodinnom podniku

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B19. Čo predstavuje hlavný zdroj Vašich súčasných príjmov? (ukázať kartičku)

1 = príjem z práce (zo zamestnania, podnikania)

2 = penzijné dávky, sociálne dávky a príspevky (starobný dôchodok, výsluhový dôchodok, invalidný dôchodok, dávka v nezamestnanosti, iné sociálne dávky,)

3 = investície alebo úspory (nájomné za nehnuteľnosti alebo pôdu, akcie,)

4 = bez osobného príjmu, podpora od člena domácnosti

5 = bez osobného príjmu, podpora od osoby mimo domácnosti

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B20. Môžete si dovoliť pokryť z vlastných zdrojov neočakávané výdavky v sume 450 eur?

1 = áno
(nečítať)

2 = nie

8 = nechce odpovedať

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B21. Aký je Váš rodinný stav?

1 = slobodná (-> presun na otázku B24)

2 = vydatá

3 = rozvedená (-> presun na otázku B24)

4 = vdova (-> presun na otázku B24)

B23. Žijete spolu so svojím manželom?

1 = áno (-> presun na otázku B27)

2 = nie, kvôli práci alebo štúdiu (-> presun na otázku B27)

3 = nie

B24. Žijete spolu s partnerom/kou, s ktorým/ktorou nie ste manželia?

1 = áno (-> presun na otázku B27)

2 = nie

B25. Máte vzťah s partnerom/partnerkou, s ktorým v súčasnosti spolu nežijete?

1 = áno

(ak v otázke B21 bola odpoveď „nikdy nebola vydatá“ -> presun na otázku B27, inak presun na otázku B28)

2 = nie

(ak v otázke B21 bola odpoveď „nikdy nebola vydatá“ -> presun na otázku B26, inak presun na otázku B28)

B26. Mali ste v minulosti nejaký vzťah? (Bez ohľadu na to, či ste s partnerom/partnerkou spolu žili alebo nie)

1 = áno (-> presun na otázku B28)

2 = nie (-> presun na otázku B42)

B27. Predtým než ste vstúpili do súčasného vzťahu, mali ste nejaký predchádzajúci vzťah? (Bez ohľadu na to, či ste s partnerom/partnerkou spolu žili alebo nie)

1 = áno

2 = nie (-> presun na otázku B29)

B28. Kedy skončil Váš vzťah s predchádzajúcim partnerom? (Ak ste mali niekoľko predchádzajúcich partnerov/iek, uveďte informáciu za posledného/poslednú z nich)

1 = počas posledného roka

2 = pred 1 až 3 rokmi

3 = pred 4 až 5 rokmi

4 = pred viac ako 5 rokmi

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B2 Základné informácie o partnerovi/partnerke respondentky

Odpovedajú len respondentky, ktoré majú v súčasnosti partnera/partnerku. Teda tie, pre ktoré platí B23 = 1 alebo B23 = 2, alebo B24 = 1, alebo B25 = 1)

Teraz Vám položíme niekoľko otázok o Vašom súčasnom partnerovi/partnerke

B29. Koľko rokov má Váš partner/partnerka?

- (vypísať počet rokov)
- 98 = nechce odpovedať
- 98 = nevie/nepamätá si

B30. Je:

- 1 = muž
- 2 = žena

B31. V ktorej krajine mala matka Vášho partnera/Vašej partnerky trvalý pobyt v čase jeho/jej narodenia?

- (vypísať)
- 998 = nechce odpovedať (nečítať)
- 999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B32. V ktorej krajine má občianstvo?

- (vypísať)
- 998 = nechce odpovedať (nečítať)
- 999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B33. Ktorá činnosť najlepšie vystihuje súčasné ekonomické postavenie Vášho partnera/Vašej partnerky?

- 1 = zamestnaný/zamestnaná
- 2 = nezamestnaný/nezamestnaná
- 3 = osoba v starobnom dôchodku, v predčasnom dôchodku
- 4 = invalidná osoba alebo osoba nespôsobilá pracovať
- 5 = žiak/žiačka, študent/študentka, osoba v ďalšom vzdelávaní, neplatenom doškolení
- 6 = osoba v domácnosti
- 7 = iné
- 8 = podnikateľ/ka, samostatne zárobkovo činná osoba

B34. Aký najvyšší stupeň vzdelania dosiahol/dosiahla?

- 98 = bez vzdelania
- 1 = základné 1.stupeň
- 2 = základné 2.stupeň
- 3 = stredné odborné (učňovské) bez maturity
- 4 = stredné odborné (učňovské) s výučným listom
- 5 = stredné odborné (učňovské) vysvedčením o záverečnej skúške
- 6 = stredné všeobecné s maturitou
- 7 = stredné odborné s maturitou
- 8 = maturita z nadstavbového štúdia
- 9 = vyššie odborné (pomaturitné)
- 10 = vyššie odborné (neuniverzitné)
- 11 = vysokoškolské 1. stupeň
- 12 = vysokoškolské 2. stupeň
- 13 = vysokoškolské 3. stupeň

B35. Koľko rokov celkovo trvá Váš terajší vzťah? Zarátajte prosím, ak treba, aj obdobie pred manželstvom.

- (vypísať počet rokov od 1 do 74)

- 97 = menej ako 1 rok
98 = nechce odpovedať (nečítať)
99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B36. V prípade, že terajší vzťah trvá menej ako jeden rok, koľko je to mesiacov?

..... (vypísať počet mesiacov od 1 do 11)

- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B37. Cítite sa závislý/závislá na Vašom partnerovi/partnerke, pokiaľ ide o peniaze, základné potreby (jedlo, bývanie) alebo iné skutočnosti?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B38. Ak sa zamyslíte nad obdobím posledných 12 mesiacov, ako ste Vy a Váš partner/Vaša partnerka robili rozhodnutia o výdavkoch, financiách? (Ide o rozhodnutia, ktoré sa týkajú napríklad kúpy auta, obydlia, väčších domácich spotrebičov alebo renovácie bytu)

- 1 = všetky rozhodnutia ste urobili Vy
2 = všetky rozhodnutia urobil Váš partner/Vaša partnerka
3 = rozprávali ste sa spolu a spoločne sa rozhodli
4 = o niektorých výdavkoch ste rozhodli Vy, o niektorých partner/partnerka
5 = takéto rozhodnutia sme počas posledných 12 mesiacov nerobili.
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B40. Mal Váš partner/Vaša partnerka niekedy problémy s políciou kvôli násilnému správaniu?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B3 Ďalšie informácie o respondentke

B42. Ako často sa zvyknete stretávať s blízkymi ľuďmi, s ktorými nežijete v jednej domácnosti – napríklad s priateľmi alebo členmi rodiny?

- 1 = denne
- 2 = aspoň za týždeň
- 3 = aspoň raz za mesiac
- 4 = raz alebo niekoľkokrát za rok
- 5 = menej často než raz za rok
- 6 = nemám blízke osoby, s ktorými by som sa stretávala
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B43. Máte priateľov alebo príbuzných, ku ktorým by ste sa mohli uchýliť na niekoľko dní, ak by ste z nejakých dôvodov nemohli byť doma?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B44. Máte mimo svojho domova blízku osobu, s ktorou sa môžete dôverne porozprávať o Vašich súkromných problémoch?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B45. Ako by ste celkovo (vo všeobecnosti) zhodnotili Vaše zdravie? Je:

- 1 = veľmi dobré
- 2 = dobré
- 3 = ani dobré ani zlé
- 4 = zlé
- 5 = veľmi zlé
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B46. Máte nejaké dlhodobé ochorenie alebo dlhodobý zdravotný problém? (Pod pojmom „dlhodobý“ sa rozumie ochorenie alebo zdravotný problém, ktorý pretrváva, alebo sa očakáva, že bude pretrvávať 6 mesiacov alebo dlhšie.)

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B47. Obmedzuje Vás nejaký zdravotný problém v činnostiach, ktoré ľudia bežne vykonávajú? Povedali by ste, že ste:

- 1 = veľmi obmedzovaná
- 2 = obmedzovaná, ale nie veľmi
- 3 = vôbec neobmedzovaná
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B48. Pociťovali ste tieto obmedzenia v priebehu posledných 6 mesiacov?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA B: informácie o respondentke a domácnosti - pokračovanie

B49. Koľko ľudí zvyčajne žije vo Vašej domácnosti? Započítajte aj seba, aj partnera/partnerku, s ktorým žijete, ale nie ste spolu v jednej domácnosti každý deň kvôli pracovným alebo študijným povinnostiam.

..... (vypísať počet osôb)

98 = nechce odpovedať

99 = nevie/nepamätá si

B50. Žijú vo Vašej domácnosti aj Vaše deti?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie (-> presun na otázku B52) 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B51. Koľko detí vo Vašej domácnosti je v nasledujúcich vekových kategóriách?

Počet detí vo veku 0-3 rokov:

Počet detí vo veku 4-6 rokov:

Počet detí vo veku 7-15 rokov:

Počet detí vo veku 16-24 rokov:

Počet detí vo veku 25 rokov a viac:

98 = nechce odpovedať (nečítať)

99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

B52. Ktorá z nasledujúcich kategórií najlepšie vystihuje zloženie Vašej domácnosti?

1 = jednočlenná domácnosť

2 = pár bez detí

3 = jeden rodič s deťmi, aspoň jedno dieťa vo veku menej než 25 rokov

4 = jeden rodič s deťmi, všetky deti vo veku 25 rokov alebo viac

5 = pár s deťmi, aspoň jedno dieťa vo veku menej než 25 rokov

6 = pár s deťmi, všetky deti vo veku 25 rokov alebo viac

7 = iné zloženie domácnosti: v domácnosti sú aj iné osoby ako rodič/rodičia a deti

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA C: negatívne skúsenosti na pracovisku

Len pre respondentov s pracovnou skúsenosťou (B13 = 1-3, alebo B14 = 1). Ostatní respondenti pokračujú v sekcii F.

NASLEDUJÚCE OTÁZKY SA TÝKAJÚ VÁŠHO PRACOVNÉHO ŽIVOTA. NIEKTORÍ ĽUDIA MOHLI OD OSÔB NA PRACOVISKU ZAŽIŤ NEŽIADUCE SPRÁVANIE SO SEXUÁLNYM PODTÓNOM/MOTÍVOM, KTORÉ ICH URAZILO, PONÍŽILO ALEBO VIEDLO K POCITU OHROZENIA. NAPRÍKLAD OD KOLEGU, NADRIADENÉHO ALEBO ZÁKAZNÍKA. POPREMÝŠLAJTE O VAŠOM DOTERAJŠOM PRACOVNOM ŽIVOTE - O AKTUÁLNOH ZAMESTNANÍ I O VŠETKÝCH PREDCHÁDZAJÚCICH. KEĎ MOMENTÁLNE NEPRACUJETE, OTÁZKY SA BUDÚ TÝKAŤ VÁŠHO PREDCHÁDZAJÚCEHO ZAMESTNANIA.

C1. Počas Vášho pracovného života, zažili ste niekedy niektorý z nasledujúcich typov nežiaduceho správania, ako napríklad...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...nevhodné zazeranie alebo chlipne pohľady, ktoré Vám spôsobovali nepríjemné pocity?				
...vystavenie explicitne sexuálnym obrázkom alebo videám, ktoré Vás urazili, ponížili alebo zastrašili?				
...nedôstojné sexuálne vtipy alebo urážlivé poznámky o Vašom tele alebo súkromnom živote?				
...nevhodné návrhy ísť na rande, ktoré Vás urazili, ponížili alebo zastrašili?				
...nevhodné návrhy týkajúce sa akejkoľvek sexuálnej aktivity?				
... nevyžiadaný fyzický kontakt, napr. tesná blízkosť, dotýkanie sa častí tela, bozky, objatia alebo niečo iné, čo ste nechceli?				
...nevhodné návrhy na sociálnych sieťach?				
...nevhodné sexuálne explicitné e-maily alebo textové správy?				
...že vám niekto hrozil nepríjemnými dôsledkami, ak odmietnete sexuálne návrhy?				
... iné podobné správanie v práci (so sexuálnou konotáciou), ktoré nie je uvedené, kvôli ktorému ste sa cítili dotknutí, ponížení alebo zastrašovaní? Uvedte prosím o čo išlo...				

Ak respondent odpovedal „áno“ aspoň pri jednej položke, pokračuje na filtračnú otázku C2. V inom prípade pokračuje na filtračnú otázku C12.

C2. Stala sa niektorá z týchto udalostí na Vašom súčasnom pracovisku?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C3. Keď o týchto udalostiach premýšľate, kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo.

	Áno
p1 Kolega alebo spolupracovník	
p2 Kolegyňa alebo spolupracovníčka	
p3 Šéf alebo nadriadený	
p4 Šéfka alebo nadriadená	
p5 Klient, zákazník, pacient, žiak, študent, pasažier	
p6 Klientka, zákazníčka, pacientka, žiačka, študentka, pasažierka	
p7 Iný muž na pracovisku. Uvedte, kto.....	
p8 Iná žena na pracovisku. Uvedte, kto.....	

Otázky C4(px) až C6(px) sa opakujú pre každého označeného páchatela v otázke C3.

C4_px. Povedali ste, že ste nežiaduce správanie zažili od „...“ (DOPLNIŤ PODĽA ODPOVEDE V OTÁZKE C3). Šlo o:

- 1 = jednu osobu
2 = viac osôb (-> presun na otázku C6)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C5_px. A stalo sa to:

- 1 = raz
2 = viac než raz
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C6_px. A stalo sa to viac než raz od tej istej osoby?

- 1 = áno, minimálne jedna osoba to urobila viac než raz
2 = nie, každá osoba to urobila len raz
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C7. Kedy k nežiaducemu správaniu došlo? Ak sa udialo viackrát, kedy k tomu došlo naposledy?

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
3 = pred viac než 5 rokmi
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázky C8 až C11 odpovedajú len tie osoby, ktoré uviedli nežiaduce správanie od viac než jedného typu páchatela v otázke C3 alebo uviedli u daného typu páchatela viac ako jednu osobu (C4 = 2) alebo uviedli, že sa to stalo viac než raz (C5 = 2).

Ostatné osoby sa presúvajú na otázku C12.

C8. V priebehu posledných 12 mesiacov k tomu došlo:

- 1 = raz (-> presun na otázku C11)
2 = dva až desať krát
3 = viac než desaťkrát (-> presun na otázku C10)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku C10)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku C10)

C9. Konkrétne, koľkokrát k tomu došlo?

-(vypíšte počet prípadov, keď došlo k vyššie popísaným udalostiam)
- 98 = nechce odpovedať
99 = nevie/nepamätá si

C10. Ako často k tomu dochádzalo?

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
4 = zriedkavejšie
5 = iba v určitých obdobiach (napríklad, len počas vzdelávania)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C11. Rozprávali ste sa v priebehu posledných 12 mesiacoch o hociktorej z týchto udalostí s niekým z nasledujúceho zoznamu?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Rozprávali ste sa s poradcom/poradkyňou alebo inou osobu na Vašom pracovisku zodpovednou za prijatie potrebných krokov v takýchto situáciách?				

Rozprávali ste sa so zamestnávateľom alebo nadriadeným na Vašom pracovisku?				
Rozprávali ste sa s iným kolegom alebo zamestnancom na Vašom pracovisku?				
Alebo ste kontaktovali políciu?				
Alebo ste to oznámili inému úradnému orgánu (napr. ombudsmanovi/ombudsmanke)?				
Rozprávali ste sa so zdravotníkmi (lekár, zdravotná sestra) alebo sociálnymi službami?				
Alebo ste zavolali na linku pomoci/dôvery alebo ste kontaktovali organizáciu na podporu obetí násilia?				
Rozprávali ste sa s priateľom, členom rodiny alebo príbuzným?				
Rozprávali ste sa s niekým iným? Uvedte s kým....				

Na otázky C12 a C13 odpovedajú len tie osoby, ktoré v otázke B16 uviedli, že pracujú na zmluvu na dobu neurčitú alebo na dobu určitú.

C12. Je na Vašom pracovisku k dispozícii nejaké školenie (tréning), ktoré objasňuje, čo by mala osoba, ktorá zažila sexuálne obťažovanie, robiť?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 3 = nie, ale plánuje sa.
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C13. Je na Vašom pracovisku k dispozícii kontaktná osoba prípadne oddelenie pre nahlasovanie sexuálneho obťažovania alebo pre podporu osôb, ktoré zažili sexuálne obťažovanie?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 3 = nie, ale plánuje sa.
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

C14. Vo všeobecnosti, ak by ste na pracovisku zažili sexuálne obťažovanie, vedeli by ste, kde vyhľadať pomoc/podporu?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

C15. Do akej miery je na Vašom súčasnom pracovisku bežné/rozšírené sexuálne obťažovanie? V prípade, že v súčasnosti nepracujete, do akej miery bolo sexuálne obťažovanie bežné/rozšírené na pracovisku, kde ste naposledy pracovali?

- 1 = veľmi bežné/rozšírené
- 2 = celkom bežné/rozšírené
- 3 = nie veľmi bežné/rozšírené
- 4 = vôbec nie bežné/rozšírené
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA F: skúsenosti s partnerom/partnerkou - skrining

TERAZ VÁM POLOŽIM NIEKOĽKO OTÁZOK O VAŠICH OSOBNÝCH SKÚSENOSTIACH, KTORÉ SA MÔŽU VYSKYTNÚŤ V PARTNERSKÝCH VZŤAHOCH. NIEKEDY TOTIŽ ĽUDIA ROBIA VECI, KTORÉ NÁM UBLÍŽIA ALEBO NÁS VYSTRÁŠIA.

NASLEDUJÚCE OTÁZKY SA TÝKAJÚ SPRÁVANIA, KTORÉ STE MOHLI ZAŽIŤ S VAŠIM PARTNEROM. UBEZPEČUJEM VÁS, ŽE VŠETKO, ČO POVIETE, JE PRÍSNE DÔVERNÉ A NIKTO SA TO NEDOZVIE.

Výraz „s Vaším partnerom“ znamená nasledovné:

- „s Vaším súčasným partnerom“, ak B27 = 1;
- „s ktorýmkoľvek Vaším predchádzajúcim partnerom“, ak (B21 > 1 a zároveň B25 = 2) alebo B26 = 1;
- „s ktorýmkoľvek Vaším partnerom, vrátane súčasného alebo bývalých partnerov“, ak B27 = 1 alebo (B21 > 1 a zároveň (B24 = 1 alebo B25 = 1)).

F1. Urobil Váš partner/partnerka niekedy nejakú z nasledujúcich vecí?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Znevažoval a ponižoval Vás, nadával Vám, keď ste boli sami alebo pred ďalšími ľuďmi?				
Zakazoval Vám vidieť svojich priateľov alebo sa zaoberať svojimi záľubami alebo inými činnosťami?				
Zakazoval Vám vidieť Vašu rodinu alebo príbuzných (starých rodičov, strýkov, tety)?				
Trval na tom, že chce vedieť, kde sa práve nachádzate, alebo vás sledoval pomocou GPS, telefónu, sociálnej siete a pod.?				
Hneval sa, ak hovoríte s iným mužom/ženou alebo Vás bezdôvodne obvinil, že ste neverná?				
Očakával, že ho budete žiadať o povolenie odísť z domu/bytu alebo Vás doma zamkol?				
Zakázal Vám pracovať?				
Neprimerane kontroloval finančné prostriedky celej rodiny a Vaše výdavky?				
Uschoval alebo zobral Vám občiansky preukaz/pas ,aby Vás kontroloval?				
Robil veci, ktoré Vás zámerne mali vystrašiť alebo zastrašiť, napríklad kričal a rozbíjal veci?				
Vyhrážal sa, že ublíži Vaším deťom alebo niekomu inému, na kom Vám záleží?				
Vyhrážal sa odobratím detí /popretím opatrovnictva?				
Vyhrážal sa, že si ublíži, ak ho opustíte?				

Ak respondentka odpovedala „áno“ a v súčasnosti nemá partnera, pokračuje na otázku F6.
Ak respondentka neodpovedala ani raz áno, pokračuje na otázku F10.

F2. Urobil to...

- 1 = Váš súčasný partner/ka
- 2 = Váš bývalý partner/ka alebo bývalí partneri/ky (-> presun na otázku F6)
- 3 = Váš súčasný i bývalý partner

F3. Ak sa zamyslíte nad týmto druhom skúseností s Vaším súčasným partnerom/kou, spomínate si ako často sa to dialo?

- 1 = neustále
- 2 = často
- 3 = niekedy
- 4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)

- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

F4. Kedy sa to stalo naposledy?

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi (-> presun na otázku F6)
- 3 = pred viac než 5 rokmi (-> presun na otázku F6)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku F6)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku F6)

F5. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = neustále
- 2 = často
- 3 = niekedy
- 4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Respondentky, ktoré v otázke F2 uviedli 1 (súčasný partner), pokračujú na otázku F10.

F6. Ak sa zamyslíte nad týmto druhom skúseností s Vašimi predchádzajúcimi partnermi/partnerkami....

- 1 = stalo sa to len s jedným bývalým partnerom/kou
- 2 = stalo sa to s viac než jedným bývalým partnerom/kou

F7. Ako často sa to dialo? (Ak sa to stalo s viac než s jedným partnerom/kou, uveďte informáciu len o tom správaní, ktoré sa vyskytovalo najčastejšie).

- 1 = neustále
- 2 = často
- 3 = niekedy
- 4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

F8. Kedy sa to stalo naposledy?

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi (-> presun na otázku F10)
- 3 = pred viac než 5 rokmi (-> presun na otázku F10)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku F10)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku F10)

F9. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = neustále
- 2 = často
- 3 = niekedy
- 4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

F10. Urobil Váš partner niektorú z nasledujúcich vecí?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				

Bil Vás päsťou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhráždza sa Vám, že proti Vám použije nôž, zbraň, kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhráždzaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútili Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhráždzaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhráždzaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

Ak respondentka odpovedala „áno“ aspoň pri jednej položke a zároveň v súčasnosti nemá partnera, pokračuje na otázku F12.

Ak respondentka odpovedala „áno“ aspoň pri jednej položke a zároveň pred jej vzťahom so súčasným partnerom nemala iný vzťah (teda nemá ex-partnera), presúva sa do sekcie G.

Respondentka, ktorá neodpovedala ani raz áno, sa presúva do sekcie L.

F11. Urobil to...

- 1 = (len) Váš súčasný partner/partnerka (-> presun do sekcie G)
- 2 = (len) Váš bývalý partner/partnerka
- 3 = Váš súčasný i bývalý partner/partnerka

F12. Stalo sa to....

- 1 = s jedným partnerom/kou (-> presun na otázku F13)
- 2 = s viac než jedným partnerom/kou (-> presun na otázku F14)

F13. Bol to ten istý bývalý partner/ka, ktorého ste už spomínali, keď sme hovorili o skúsenostiach s bývalými partnermi?

- 1 = áno
- 2 = nie

Na otázku F14 odpovedajú len respondentky, ktoré uviedli násilné správanie od súčasného i bývalého partnera (F11 = 3).

F14. Bol aspoň jeden z nich ten istý bývalý partner/ka, ktorého ste už spomínali, keď sme hovorili o skúsenostiach s bývalými partnermi?

- 1 = áno
- 2 = nie

Po tejto sekcii respondentky, ktoré nemajú súčasného partnera alebo respondentky, ktoré zažili násilie len od bývalého partnera (F11 = 2), pokračujú na sekcii H. Ostatné respondentky pokračujú na sekcii G.

SEKCIA G: skúsenosti s násilím od súčasného partnera/partnerky – popis udalostí

G1-G7 Frekvencia skúseností s násilím od súčasného partnera a doba, kedy sa to stalo

Na otázku G1 ODPOVEDAJÚ respondentky, ktoré majú v súčasnosti partnera/ku a zároveň mali partnera aj pred tým (majú bývalého partnera/partnerov). V otázke G1 sa anketár pýta len na tie udalosti, ktoré boli vyznačené v otázke F10.

Na otázku G1 NEODPOVEDAJÚ respondentky, ktoré majú LEN súčasného partnera/ku, alebo respondentky, ktoré zažívali násilie LEN od súčasného partnera/ky. V ich prípade stačia odpovede na otázku F10. Pokračujú na otázku G2.

G1. Zamyslíte sa nad skúsenosťami s Vaším súčasným partnerom/kou. Urobil niektorú z nasledujúcich vecí?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uskrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrázaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

G2. Ako často Váš súčasný partner/ka ...

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v predchádzajúcej otázke odpovedala „áno“

	Raz (1)	Viac než raz (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sa vyhrážal, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				

...strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...do Vás niečo hodil alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás bil pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás zámerne popálil?				
...sa Vás zámerne pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
... sa vyhrážal, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
...použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
...Vás prinúti k pohlavnému styku s niekym iným násilím, vyhrázaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
...sa Vás pokúsil prinútiť k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
...Vás prinútil k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

G3. Kedy sa to stalo? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov (-> presun na otázku G4)
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi (-> presun na otázku G7)
- 3 = pred viac než 5 rokmi (-> presun na otázku G7)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku G7)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku G7)

Na otázky G4 – G6 odpovedajú len respondenti, ktorí v otázke G3 uviedli variant 1. Ostatní pokračujú na otázku G7.

G4. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = raz (-> presun na otázku G7)
- 2 = dva až desať krát
- 3 = viac než desaťkrát (-> presun na otázku G6)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku G6)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku G6)

G5. Koľkokrát k tomu došlo v priebehu posledných 12 mesiacov?

Uvedte počet.....(ak je počet 10 alebo menej -> presun na otázku G7)

Na otázku G6 odpovedajú respondentky, ktoré v otázke G5 uviedli, že k násiliu došlo viac ako desaťkrát, a respondentky, ktoré neuviedli presné číslo v otázke G5.

G6. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = zriedkavejšie
- 5 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G7. Ak premýšľate o všetkých Vašich skúsenostiach so súčasným partnerom/partnerkou, ako dlho trvalo jeho správanie? (Pýtame sa na dobu od okamihu, keď násilie začalo)

- 1 = menej než 6 mesiacov
- 2 = viac ako 6 mesiacov a menej než 1 rok
- 3 = viac ako 1 rok a menej než dva roky
- 4 = viac ako 2 roky a menej než 5 rokov
- 5 = viac ako 5 rokov
- 6 = stalo sa to raz (-> presun na otázku G30)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G8-G29 Všetky skúsenosti s násilím od súčasného partnera/ky

TERAZ SA BUDEME PÝTAŤ NA VŠETKY SITUÁCIE, V KTORÝCH STE SA STRETLI S NÁSILÍM OD SÚČASNÉHO PARTNERA/KY, BEZ OHĽADU NA TO, KEDY SA STALI - ČI NEDÁVNO, PRED ROKOM ALEBO EŠTE DÁVNEJŠIE

G8. Ako často sa situácie, v ktorých ste zažívali násilie od partnera/ky, diali? Ak ste zažili rôzne druhy násillia s rôznou frekvenciou, uveďte informáciu o najčastejšie sa vyskytujúcom násillí.

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = ročne (raz alebo viackrát za rok, ale nie každý mesiac)
- 5 = menej než raz za rok
- 6 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázku G9 odpovedajú len tie respondentky:

- ktoré v otázke G1 odpovedali aspoň raz „áno”,

- a ktoré nemuseli na otázku G1 odpovedať, ale v otázke F10 aspoň raz uviedli „áno”

G9. Ak premýšľate o týchto skúsenostiach, utrpeli ste niekedy v dôsledku toho, čo sa Vám stalo, nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti teľa, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uveďte aké)				

Na otázku G10 odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno”. Ostatné respondentky pokračujú na otázku G13.

G10. Došlo k tomu...

- 1 = raz
- 2 = viac než raz
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G11. Kedy ste tieto zranenia utrpeli? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov

- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
- 3 = pred viac než 5 rokmi
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G12. Zanechali na Vás tieto situácie trvalé fyzickú ujmu? Napríklad jazvy, stratu zraku alebo stratu sluchu, HIV v dôsledku znásilnenia.

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G13. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychickými následkami? (Ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky.)

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G14. Bol voči Vám súčasný partner/partnerka násilný/násilná, keď ste boli tehotná?

- 1 = áno
- 2 = nie (-> presun na otázku G16)
- 3 = nikdy som nebola tehotná (-> presun na otázku G16)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku G16)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku G16)

G15. Keď ste boli tehotná, toto správanie...

- 1 = zostalo nezmenené
- 2 = ustúpilo
- 3 = sa vystupňovalo
- 4 = vtedy začalo
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G16. V čase, keď sa udiali tieto situácie, bývali s Vami alebo trávili s Vami nejaký čas deti?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G17. Videlo alebo počulo nejaké dieťa situáciu, keď došlo k násiliu?

- 1 = zriedka
- 2 = niekedy
- 3 = často
- 4 = nie, nemyslím si to
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G18. Zažilo niekedy niektoré dieťa násilie zo strany Vášho súčasného partnera/partnerky?

- 1 = zriedka
- 2 = niekedy
- 3 = často
- 4 = nie, nemyslím si to
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G22. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G23. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G24. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násilia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G25. Nahlásili ste niektorú z týchto situácií polícii?

1 = áno
2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G27. Mali ste počas týchto situácií pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G29. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili so súčasným partnerom/partnerkou, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G30-G52 Posledná skúsenosť s násilím od súčasného partnera/ky počas posledných 5 rokov (Respondentky, ktoré zažili násilie naposledy pred viac ako piatimi rokmi, pokračujú na otázku G60).

Na otázku G30 odpovedajú respondentky, ktoré opakovane zažili násilie od súčasného partnera v priebehu posledných piatich rokov (na otázku G3 odpovedali 1 alebo 2). Ostatné respondentky pokračujú na otázku G31.

G30. Doteraz sme sa rozprávali o násilí, ktoré Vám spôsobil Váš súčasný partner/ka. Teraz prosím porozmýšľajte o poslednej situácii, keď došlo k násiliu. Čo sa stalo?

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v otázke G1 odpovedala „áno“

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				

Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrážaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

G31. Boli ste schopná urobiť niečo na svoju ochranu alebo ste sa o to pokúsili?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Kričali ste, pokúšali ste sa upútať pozornosť, volať o pomoc?				
Ušli ste alebo ste sa pokúsili ujsť?				
Rozprávali ste sa s ním, prosili ste ho, vyhrážali ste sa mu, snažili ste sa ho zastaviť?				
Zaútočili ste na neho bez zbrane?				
Zaútočili ste na neho so zbraňou?				

G37. Keď rozmýšľate o tej poslednej situácii, v ktorej došlo k násiliu, mali ste počas nej pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G38. Ak premýšľate o tejto poslednej skúsenosti, utrpeli ste nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

G39. Absolvovali ste lekárske ošetrovanie kvôli tomu, čo sa Vám stalo?

1 = áno, musela som zostať v nemocnici
2 = áno, absolvovala som vyšetrenie (lekárom, sestričkou), ale nemusela som zostať v nemocnici
3 = neabsolvovala som lekárske ošetrovanie, ale potrebovala som ho
4 = nepotrebovala som lekárske ošetrovanie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G41. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychickými následkami? (Ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky.)

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G42. Vzali ste si kvôli tomu, čo sa stalo, voľno v práci alebo v škole?

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G43. Boli ste schopná po tom, čo sa stalo, venovať sa domácim prácam alebo sa starať o deti?

1 = áno

2 = nie

3 = Nemusela sa venovať domácim prácam/nemá deti

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G44. Užili ste niekedy lieky, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G45. Užili ste niekedy alkohol alebo drogy, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G46. Nahlásili ste túto udalosť polícii?

1 = áno (-> presun na otázku G48)

2 = nie, ale nahlásil to niekto iný

3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný

8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku G50)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku G50)

G47. Vedeli by ste povedať, prečo ste túto udalosť nenahlásili na polícii? Môžete uviesť viac ako jeden dôvod.

1 = nahlásila som to iným inštitúciám, orgánom

2 = polícia by mi nedokázala pomôcť

3 = polícia by nič neurobila/polícia by mi neuverila

4 = bola som od toho odrádzaná (políciou, príbuznými, priateľmi, atď.)

5 = mala som strach z páchatel'a/strach z následkov/obavy z následkov pre páchatel'a

6 = cítila som sa zahanbená/vinná

7 = nebolo to dosť závažné/bolo neprimerané hlásiť to polícii/polícia nebola potrebná

8 = je to súkromná vec, záležitosť rodiny/vyriešila som to sama

9 = iný dôvod (uvedte aký)

98 = nechce odpovedať (nečítať)

99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázku G48 odpovedajú len respondentky, ktoré nahlásili násilie na polícii (G46 = 1) alebo násilie na nich nahlásil niekto iný (G46 = 2).

G48. Boli ste spokojná s tým, ako sa k tomu postavila polícia?

1 = áno

2 = čiastočne áno

3 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G50. Po tejto poslednej skúsenosti s násilím obrátili ste sa so žiadosťou o pomoc na nejakú inštitúciu alebo organizáciu? Kontaktovali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Už boli kontaktované predtým (3)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sociálne služby?					
...útulky, ubytovne pre obeť násilia?					
...pomoc obetiam zločinov?					
...cirkev alebo inú náboženskú organizáciu?					
...služby právnej pomoci?					
...organizáciu/inštitúciu poskytujúcu iný typ pomoci?					

G51. Ako ste vnímali túto poslednú skúsenosť s násilím od partnera?

- 1 = bolo to veľmi vážne
2 = bolo to pomerne vážne
3 = nebolo to veľmi vážne
4 = nebolo to vôbec nič vážne
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G52. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili so súčasným partnerom, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

- 1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

PO TEJTO OTÁZKE SA RESPONDENTKY, KTORÉ ODPOVEDALI NA PREDCHÁDZAJÚCE OTÁZKY, PRESÚVAJÚ NA OTÁZKU 60

G53-G59 Jedna skúsenosť s násilím od súčasného partnera/ky pred viac ako 5 rokmi

Na otázku G53 odpovedajú respondentky, ktoré uviedli aspoň jednu formu násilia v otázke G1 (ak na otázku G1 neodpovedali, tak v otázke F10).

Ostatné respondentky pokračujú na otázku G54.

G53. Ak premýšľate o tejto skúsenosti, utrpeli ste nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny, ..zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

G54. Hovorili ste o tejto situácii s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G55. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G56. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násilia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G57. Nahlásili ste túto udalosť polícii?

1 = áno
2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G58. Mali ste počas tejto situácie pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G59. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili so súčasným partnerom, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

G60 Zdravotné následky po skúsenosti s násilím od súčasného partnera/ky

G60. Keď sme hovorili o Vašom zdravotnom stave, povedali ste, že Vás zdravotný problém obmedzuje v činnostiach, ktoré ľudia bežne vykonávajú. Sú tieto obmedzenia dôsledkom akejkoľvek situácie spojenej s násilím od Vášho súčasného partnera?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

RESPONDENTKY, KTORÉ ZAŽILI NÁSILIE OD SÚČASNÉHO I BÝVALÉHO PARTNERA POKRAČUJÚ V SEKЦИИ H.

OSTATNÉ RESPONDENTKY POKRAČUJÚ V SEKЦИИ L.

SEKCIA H: skúsenosti s bývalým partnerom/kou a posledným bývalým partnerom/kou (v prípade, že bývalých partnerov bolo viac)

H1-H7 Frekvencia skúseností s násilím od posledného bývalého partnera/ky a doba, kedy sa to stalo

Na otázku H1 ODPOVEDAJÚ respondentky, ktoré zažili násilie od bývalého partnera alebo od viacerých bývalých partnerov. Odpovedajú aj tie, ktoré zažili násilie od bývalého/bývalých partnera i súčasného partnera.

H1. Zamyslíte sa nad všetkými skúsenosťami s Vaším bývalým partnerom/kou. Ak ste mali viacero partnerov, zamyslíte sa nad skúsenosťami s posledným z nich, ktorý spáchal fyzické alebo sexuálne násilie. Čo sa stalo?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridrzaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekym iným násilím, vyhrázaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridrzaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

H2. Ako často tento Váš bývalý partner/ka...

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v predchádzajúcej otázke odpovedala „áno“

	Raz (1)	Viac než raz (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sa vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
...strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...do Vás niečo hodil alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				

...Vás bil päšťou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás zámerne popálil?				
...sa Vás zámerne pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
... sa vyhrožoval, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
...použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku vyhrožovaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
...Vás prinúti k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrožovaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
...sa Vás pokúsil prinútiť k pohlavnému styku vyhrožovaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
...Vás prinútil k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

H3. Kedy sa to stalo? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi (-> presun na otázku H7)
- 3 = pred viac než 5 rokmi (-> presun na otázku H7)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H7)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H7)

Na otázky H4 – H6 odpovedajú len respondentky, ktoré v otázke H3 uviedli variant 1. Ostatné pokračujú na otázku H7.

Respondentky, ktoré v otázke H2 uviedli len jeden typ správania, ktorý sa im stal len raz, pokračujú na otázku H31.

H4. V priebehu posledných 12 mesiacov k tomu všetkému došlo:

- 1 = raz (-> presun na otázku H7)
- 2 = dva až desať krát
- 3 = viac než desaťkrát (-> presun na otázku H6)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H6)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H6)

H5. Koľkokrát k tomu došlo v priebehu posledných 12 mesiacov?

Uvedte počet....(ak je počet 10 alebo menej alebo ak hodnota nie je vyplnená-> presun na otázku H7)

H6. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = zriedkavejšie
- 5 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H7. Ak premýšľate o všetkých Vašich skúsenostiach s týmto bývalým partnerom, ako dlho trvalo jeho správanie? (Pýtame sa na dobu od okamihu, keď násilie začalo)

- 1 = menej než 6 mesiacov
- 2 = viac ako 6 mesiacov a menej než 1 rok
- 3 = viac ako 1 rok a menej než dva roky
- 4 = viac ako 2 roky a menej než 5 rokov
- 5 = viac ako 5 rokov
- 6 = stalo sa to raz (-> presun na otázku H31)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H8-H30 Všetky skúsenosti s násilím od tohto posledného bývalého partnera/ky
H8. Ako často sa situácie, v ktorých ste zažívali násilie od bývalého partnera/ky, diali? Ak ste zažili rôzne druhy násilia s rôznou frekvenciou, uveďte informáciu o najčastejšie sa vyskytujúcom násilí.

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = ročne (raz alebo viackrát za rok, ale nie každý mesiac)
- 5 = menej než raz za rok
- 6 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H9. Keď sa dopustil prvýkrát násilia, boli ste s partnerom/partnerkou ešte spolu alebo žili ste ešte spolu?

- 1 = áno
- 2 = áno, ale práve sme sa rozchádzali
- 3 = nie, stalo sa to po našom rozchode
- 8 = nechce odpovedať
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H10. Ak premýšľate o týchto skúsenostiach, utrpeli ste niekedy v dôsledku toho, čo sa Vám stalo, nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uveďte aké)				

Na otázku H11 odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno“. Ostatné respondentky pokračujú na otázku H14.

H11. Došlo k tomu...

- 1 = raz
- 2 = viac než raz
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H12. Kedy ste tieto zranenia utrpeli? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
- 3 = pred viac než 5 rokmi

- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H13. Zanechali na Vás tieto situácie trvalé fyzickú ujmu? Napríklad jazvy, stratu zraku alebo stratu sluchu, HIV v dôsledku znásilnenia.

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H14. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychickými následkami? (Ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky.)

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H15. Bol voči Vám súčasný partner násilný, keď ste boli tehotná?

- 1 = áno (-> presun na otázku H17)
2 = nie (-> presun na otázku H18)
3 = nikdy som nebola tehotná (-> presun na otázku H18)
8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H18)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H18)

H17. Keď ste boli tehotná, toto správanie...

- 1 = zostalo nezmenené
2 = ustúpilo
3 = sa vystupňovalo
4 = vtedy začalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H18. V čase, keď sa udiali tieto situácie, bývali s Vami alebo trávili s Vami nejaký čas deti?

- 1 = áno
2 = nie (-> presun na otázku H21)
8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H21)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H21)

H19. Videlo alebo počulo nejaké dieťa situáciu, keď došlo k násiliu?

- 1 = zriedka
2 = niekedy
3 = často
4 = nie, nemyslím si to
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H20. Zažilo niekedy niektoré dieťa násilie zo strany Vášho súčasného partnera/partnerky?

- 1 = zriedka
2 = niekedy
3 = často
4 = nie, nemyslím si to
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H23. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H24. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H25. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násilia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H26. Nahlásili ste niektorú z týchto situácií polícii?

1 = áno
2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H28. Mali ste počas týchto situácií pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H30. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili s týmto bývalým partnerom, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H31-H53 Posledná skúsenosť s násilím od tohto bývalého partnera/ky počas posledných 5 rokov (Respondentky, ktoré zažili násilie naposledy pred viac ako piatimi rokmi, pokračujú na sekciu J).

H31. Stále sa rozprávame o násilí, ktoré Vám spôsobil bývalý partner/ka. Teraz prosím porozmýšľajte o poslednej situácii, keď došlo k násiliu. Čo sa stalo?

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v otázke H1 odpovedala „áno“ (ak H1 nie je vyplnené, zohľadnite odpovede „áno“ v otázke F10).

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás päsťou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uskrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				

Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrážaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

H32. Boli ste schopná urobiť niečo na svoju ochranu alebo ste sa o to pokúsili?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Kričali ste, pokúšali ste sa upútať pozornosť, volať o pomoc?				
Ušli ste alebo ste sa pokúsili ujsť?				
Rozprávali ste sa s ním, prosili ste ho, vyhrážali ste sa mu, snažili ste sa ho zastaviť?				
Zaútočili ste na neho bez zbrane?				
Zaútočili ste na neho so zbraňou?				

H37. Keď rozmýšľate o tej poslednej situácii, v ktorej došlo k násiliu, mali ste počas nej pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H38. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H39. Ak premýšľate o tejto poslednej skúsenosti, utrpeli ste nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

H40. Absolvovali ste lekárske ošetrovanie kvôli tomu, čo sa Vám stalo?

1 = áno, musela som zostať v nemocnici

- 2 = áno, absolvovala som vyšetrenie (lekárom, sestričkou), ale nemusela som zostať v nemocnici
- 3 = neabsolvovala som lekárske ošetrovanie, ale potrebovala som ho
- 4 = nepotrebovala som lekárske ošetrovanie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H42. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychologickými ťažkosťami? ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky.

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H43. Vzali ste si kvôli tomu, čo sa stalo, voľno v práci alebo v škole?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H44. Boli ste schopná po tom, čo sa stalo, venovať sa domácim prácam alebo sa starať o deti?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 3 = Nemusela sa venovať domácim prácam/nemá deti
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H45. Užili ste niekedy lieky, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H46. Užili ste niekedy alkohol alebo drogy, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H47. Nahlásili ste túto udalosť polícii?

- 1 = áno (-> presun na otázku H49)
- 2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
- 3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H51)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H51)

H48. Vedeli by ste povedať, prečo ste túto udalosť nenahlásili na polícii? Môžete uviesť viac ako jeden dôvod.

- 1 = nahlásila som to iným inštitúciám, orgánom
- 2 = polícia by mi nedokázala pomôcť
- 3 = polícia by nič neurobila/polícia by mi neuverila
- 4 = bola som od toho odrádzaná (políciou, príbuznými, priateľmi, atď.)
- 5 = mala som strach z páchatel'a/strach z následkov/obavy z následkov pre páchatel'a
- 6 = cítila som sa zahanbená/vinná
- 7 = nebolo to dosť závažné/bolo neprimerané hlásiť to polícii/polícia nebola potrebná
- 8 = je to súkromná vec, záležitosť rodiny/vyriešila som to sama
- 9 = iný dôvod (uvedte aký)
- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
- 99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázku H49 odpovedajú respondentky, ktoré nahlásili násilie na polícii (H47 = 1) alebo násilie na nich nahlásil niekto iný (H47 = 2).

H49. Boli ste spokojná s tým, ako sa k tomu postavila polícia?

- 1 = áno
2 = čiastočne áno
3 = nie

- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H51. Po tejto poslednej skúsenosti s násilím obrátili ste sa so žiadosťou o pomoc nejakú inštitúciu alebo organizáciu? Kontaktovali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Už boli kontaktované predtým (3)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sociálne služby?					
...útulky, ubytovne pre obeť násilia?					
...pomoc obetiam zločinov?					
...cirkev alebo inú náboženskú organizáciu?					
...služby právnej pomoci?					
...organizáciu/inštitúciu poskytujúcu iný typ pomoci?					

H52. Ako ste vnímali túto poslednú skúsenosť s násilím od partnera/partnerky?

- 1 = bolo to veľmi vážne
2 = bolo to pomerne vážne
3 = nebolo to veľmi vážne
4 = nebolo to vôbec nič vážne
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H53. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili so súčasným partnerom/partnerkou, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

- 1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H54-G60 Jedna skúsenosť s násilím od tohto bývalého partnera/partnerky pred viac ako 5 rokmi

Na otázku H54 odpovedajú respondentky, ktoré uviedli aspoň jednu formu násilia v otázke G1 (ak na otázku G1 neodpovedali, tak v otázke F10).

Ostatné respondentky pokračujú na otázku G54.

H54. Ak premýšľate o tejto skúsenosti, utrpeli ste nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

H55. Hovorili ste o tejto situácii s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H56. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H57. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násillia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H58. Nahlásili ste túto udalosť polícií?

1 = áno
2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nikto to nenahlásil
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H59. Mali ste počas tejto situácie pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

H60. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili so súčasným partnerom/partnerkou, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA J: informácie o bývalom partnerovi/poslednom bývalom partnerovi, od ktorého respondentka zažila násilie

TERAZ VÁM POLOŽÍME NIEKOĽKO OTÁZOK O VAŠOM BÝVALOM PARTNEROVI, OD KTORÉHO STE ZAŽILI NÁSILIE A O KTOROM SME SA DOTERAZ ROZPRÁVALI.

J1. Tento bývalý partner bol...

- 1 = muž
- 2 = žena

J2. V ktorej krajine mala jeho/jej matka trvalý pobyt v čase jeho/jej narodenia?

- (vypísať)
- 998 = nechce odpovedať (nečítať)
- 999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J3. V ktorej krajine mal občianstvo?

- (vypísať)
- 998 = nechce odpovedať (nečítať)
- 999 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J4. Aký najvyšší stupeň vzdelania dosiahol?

- 98 = bez vzdelania
- 1 = základné 1.stupeň
- 2 = základné 2.stupeň
- 3 = stredné odborné (učňovské) bez maturity
- 4 = stredné odborné (učňovské) s výučným listom
- 5 = stredné odborné (učňovské) vysvedčením o záverečnej skúške
- 6 = stredné všeobecné s maturitou
- 7 = stredné odborné s maturitou
- 8 = maturita z nadstavbového štúdia
- 9 = vyššie odborné (pomaturitné)
- 10 = vyššie odborné (neuniverzitné)
- 11 = vysokoškolské 1. stupeň
- 12 = vysokoškolské 2. stupeň
- 14 = vysokoškolské 3. stupeň

J5. Koľko rokov dokopy trval Váš vzťah? Zarátajte prosím aj obdobie pred sobášom.

- Vpíšte počet celých rokov.....
- 97 = menej než jeden rok
- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
- 99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J6. A popri tých rokoch, koľko ešte mesiacov?

- Vpíšte počet mesiacov.....
- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
- 99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J7. Ako sa Váš vzťah skončil?

- 1 = Vy ste opustila partnera/partnerku
- 2 = partner/partnerka opustil/a Vás
- 3 = rozišli ste sa po vzájomnej dohode
- 4 = inak (partner/partnerka zomrel/a, zmizol/zmizla...)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J8. Skončil Váš vzťah kvôli strastiplným skúsenostiam, ktoré ste spomenuli?

- 1 = áno, to bola hlavná príčina
- 2 = áno, ale nebola to hlavná príčina
- 3 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

J10. Vedeli by ste povedať, či Váš bývalý partner mal niekedy problémy s políciou kvôli násilnému správaniu?

1 = áno
(nečítať)
2 = nie

8 = nechce odpovedať

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA K: skúsenosti so všetkými bývalými partnermi/kami

Na otázky K1-K4 odpovedajú respondentky, ktoré zažili násilie od viac než jedného bývalého partnera (F12 = 2).

Ostatné respondentky pokračujú na otázku K5.

K1-K4 Dávnejší bývalí partneri/partnerky, s ktorými respondentka zažila násilie ROZPRÁVALI SME SA O POSLEDNOM BÝVALOM PARTNEROVI, OD KTORÉHO STE ZAŽILI HROZBY ČI NÁSILIE. TERAZ BY SOM VÁM CHCEL POLOŽIŤ NIEKOĽKO OTÁZOK O OSTATNÝCH EX-PARTNEROCH, OD KTORÝCH STE ZAŽILI HROZBY ALEBO NÁSILIE.

K1. Tento bývalý partner bol...

- 1 = muž
- 2 = žena

K2. Ako často tento Váš bývalý partner/partnerka...

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v predchádzajúcej otázke odpovedala „áno“

	Raz (1)	Viac než raz (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sa vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
...strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...do Vás niečo hodil alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás bil pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás zámerne popálil?				
...sa Vás zámerne pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
... sa vyhrážal, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
...použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
...Vás prinúti k pohlavnému styku s niekym iným násilím, vyhrázaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
...sa Vás pokúsil prinútiť k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
...Vás prinútil k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

K3. Udialo sa to všetko naraz, v jednej situácii?

- 1 = áno
- (nečítať)
- 2 = nie, boli to viaceré takéto situácie
- (nečítať)
- 8 = nechce odpovedať
- 9 = nevie/nepamätá si

K4. Bol ešte nejaký iný ex-partner/partnerka, od ktorého ste zažili násilie a ktorého ste ešte nespomenuli?

1 = áno (zopakovať otázky K1-K3 a označiť ich ako K1_2 až K3_2)

2 = nie

Na otázku K5 odpovedajú respondentky, ktoré sa cítia obmedzované v činnostiach kvôli zdravotnému problému (B48 = 1) a ktoré uviedli, že príčinou nie je správanie súčasného partnera (G60 = 2, alebo je nevyplnené).

Ostatné respondentky pokračujú v sekcii L.

K5 Zdravotné následky po skúsenosti s násilím od bývalého partnera/partnerky

K5. Keď sme hovorili o Vašom zdravotnom stave, povedali ste, že zdravotný problém Vás obmedzuje v činnostiach, ktoré ľudia bežne vykonávajú. Sú tieto obmedzenia dôsledkom akejkoľvek situácie spojenej s násilím od Vášho súčasného partnera/partnerky?

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA L: skúsenosti s osobami, ktoré nie sú/neboli partnermi/partnerkami - skrining

TERAZ VÁM POLOŽÍM NIEKOLKO OTÁZOK O OBDOBÍ PO TOM, ČO STE DOVRŠILI VEK 15 ROKOV. OTÁZKY SA BUDÚ TÝKAŤ SKÚSENOSTÍ S OSOBAMI, KTORÉ NEBOLI VAŠI PARTNERI/PARTNERKY.

UBEZPEČUJEM VÁS, ŽE VŠETKO, ČO POVIETE, JE PRÍSNE DÔVERNÉ A NIKTO SA TO NEDOZVIE.

L1. Stalo sa Vám, po tom, čo ste dovŕšili 15 rokov, že Vás niekto – muž alebo žena – prinútil k nasledovným veciam? Pýtame sa na osobu, ktorá v tom čase nebola Váš partner/Vaša partnerka.

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhrážal sa Vám, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				

Na otázku L2 odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno“. Ostatné respondentky pokračujú na otázku L3.

L2. Keď o týchto udalostiach premýšľate, kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo.

- 1 = príbuzný - muž
- 2 = príbuzná - žena
- 3 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak/kolega
- 4 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka/kolegyňa
- 5 = nadriadený/šéf/profesor/učiteľ
- 6 = nadriadená/šéfka/profesorka/učiteľka
- 7 = muž s určitou autoritou – policajt/úradník/farár/lekár
- 8 = žena s určitou autoritou – policajtká/úradníčka/farárka/lekárka
- 9 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 10 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 11 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 12 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 13 = iný muž, uveďte aký.....
- 14 = iná žena, uveďte aká.....

L3. Stalo sa Vám po tom, čo ste dovŕšili 15 rokov, že Vás niekto – muž alebo žena – prinútil k nasledovným veciam? Pýtame sa na osobu, ktorá v tom čase nebola Váš partner/Vaša partnerka.

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				

Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrážaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

Na otázku odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno“. Ostatné respondentky pokračujú na otázku L5.

L4. Keď o týchto udalostiach premýšľate, kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu čo sa stalo.

- 1 = príbuzný - muž
- 2 = príbuzná - žena
- 3 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak/kolega
- 4 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka/kolegyňa
- 5 = nadriadený/šéf/profesor/učiteľ
- 6 = nadriadená/šéfka/profesorka/učiteľka
- 7 = muž s určitou autoritou – policajt/úradník/farár/lekár
- 8 = žena s určitou autoritou – policajtká/úradníčka/farárka/lekárka
- 9 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 10 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 11 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 12 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 13 = iný muž, uveďte aký.....
- 14 = iná žena, uveďte aká.....

L5. Šlo o:

- 1 = jednu osobu (-> presun na sekciu M)
- 2 = viac než jednu osobu

L6. Konali tieto osoby jednotlivo alebo ako skupina?

- 1 = všetky konali jednotlivo (-> presun na sekciu M, otázka M2)
- 2 = všetky konali ako jedna skupina (-> presun na sekciu M, otázka M1)
- 3 = konali ako rôzne skupiny osôb (-> presun na sekciu M, otázka M1)
- 4 = niektoré z týchto osôb konali jednotlivo, iné ako skupina

L7. Keď o premýšľate o poslednej udalosti, bolo to konanie...

- 1 = jednotlivca, osoby
- 2 = skupiny

SEKCIA M: skúsenosti s osobami, ktoré nie sú/neboli partnermi respondentky – popis udalostí

TÁTO SEKCIA JE URČENÁ PRE RESPONDENTKY, KTORÉ ZAŽILI VYHRÁŽANIE ALEBO NÁSILIE OD OSÔB, KTORÉ NEBOLI PARTNERMI/PARTNERKAMI. OTÁZKY V SEKCII JE POTREBNÉ ZOPAKOVAŤ PRE KAŽDÚ JEDNU OSOBU ALEBO SKUPINU OSÔB, KTORÚ RESPONDENTKA SPOMENULA.

PRVÁ ČASŤ SEKcie M – OTÁZKY M1-M10 SA TÝKAJÚ POSLEDNEJ SKÚSENOSTI. NASLEDUJÚCE SEKcie SA TÝKAJÚ VŠETKÝCH SKÚSENOSTÍ/UDALOSTÍ. PRVÁ SEKcia JE PODROBNEJŠIA, ĎALŠIE OBSAHUJÚ PODSTATNE MENEJ OTÁZOK.

M1(x)-M10(x) Frekvencia poslednej skúseností s násilím od osôb, ktoré neboli partnermi respondentky, a doba, kedy sa to stalo

Na otázku M1 odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej sekcii uviedli, že zažili násilné správanie od skupiny alebo skupín osôb (L6 = 1,3 alebo L7 = 2). Ostatné respondentky pokračujú na otázku M2.

M1_x. Z koľkých osôb pozostávala skupina, od ktorej ste zažili vyhrážanie alebo násilné správanie?

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1 = 5 osôb alebo menej (nečítať) | 8 = nechce odpovedať |
| 2 = 6-10 osôb (nečítať) | 9 = nevie/nepamätá si |
| 3 = viac než 10 osôb | |

M2_x. Kto to bol? V prípade, že šlo o skupinu zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo

- 1 = príbuzný - muž
- 2 = príbuzná - žena
- 3 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak/kolega
- 4 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka/kolegyňa
- 5 = nadriadený/šéf/profesor/učiteľ
- 6 = nadriadená/šéfka/profesorka/učiteľka
- 7 = muž s určitou autoritou – policajt/úradník/farár/lekár
- 8 = žena s určitou autoritou – policajtká/úradníčka/farárka/lekárka
- 9 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 10 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 11 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 12 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 13 = iný muž, uveďte aký.....
- 14 = iná žena, uveďte aká.....

M3_x. Keď sa to stalo, žila daná osoba (alebo niektorá z osôb ak išlo o skupinu) na rovnakom mieste ako Vy (napríklad v rovnakom obydli, dome, izbe)?

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 = áno
odpovedať (nečítať) | 8 = nechce |
| 2 = niekedy áno, niekedy nie
(nečítať) | 9 = nevie/nepamätá si |
| 3 = nie | |

Na otázku M4 odpovedajú len respondentky, ktoré uviedli, že zažili násilie od viac ako jednej osoby alebo skupiny (L6 = 1,3,4).

Respondentky, ktoré zažili násilie od jednej osoby alebo skupiny (L5 = 1 alebo L6 = 2), pokračujú na otázku M5.

M4_x. Čo konkrétne táto osoba alebo skupina osôb urobila?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				

Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás päšťou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekym iným násilím, vyhrázaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

M5_x. Ako často sa to stalo? Ako často táto osoba alebo skupina osôb...

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v predchádzajúcej otázke odpovedala „áno“. Ak je otázka M4 bez odpovede, potom sa čítajú typy správania uvedené v otázke L1 alebo L3.

	Raz (1)	Viac než raz (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sa vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
...strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...do Vás niečo hodil alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás bil päšťou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás zámerne popálil?				
...sa Vás zámerne pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
... sa vyhrážal, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
...použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku vyhrázaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				
...Vás prinútil k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				

...Vás prinútil k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
...Vás prinúti k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrážaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
...sa Vás pokúsil prinútiť k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
...Vás prinútil k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

M6_x. Kedy sa to stalo? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
- 3 = pred viac než 5 rokmi
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázky M7 – M9 odpovedajú len respondenti, ktorí v otázke M6 uviedli variant 1. Ostatní pokračujú na otázku M10.

Respondentky, ktoré v otázke M5 uviedli iba jednu udalosť, ktorá sa stala raz, pokračujú na otázku M24.

M7_x. V priebehu posledných 12 mesiacov k tomu všetkému došlo:

- 1 = raz (-> presun na otázku M10)
- 2 = dva až desať krát
- 3 = viac než desaťkrát (-> presun na otázku M9)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku M9)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku M9)

M8_x. Koľkokrát k tomu došlo v priebehu posledných 12 mesiacov?

Uvedte počet.....(ak je počet 10 alebo menej -> presun na otázku M10)

M9_x. Ako často sa to dialo v priebehu posledných 12 mesiacov?

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = zriedkavejšie
- 5 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M10_x. Ak premýšľate o všetkých Vašich skúsenostiach s touto osobou, ako dlho trvalo jeho správanie? (Pýtame sa na dobu od okamihu, keď násilie začalo)

- 1 = menej než 6 mesiacov
- 2 = viac ako 6 mesiacov a menej než 1 rok
- 3 = viac ako 1 rok a menej než dva roky
- 4 = viac ako 2 roky a menej než 5 rokov
- 5 = viac ako 5 rokov
- 6 = stalo sa to raz (-> presun na otázku G30)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M11(x)-M23(x) všetky skúsenosti s násilím od osôb, ktoré neboli partnermi respondentky

OTÁZKY V SEKCIÍ JE POTREBNÉ ZOPAKOVAŤ PRE KAŽDÚ JEDNU OSOBU ALEBO SKUPINU OSÔB, KTORÚ RESPONDENTKA SPOMENULA.

M11_x. Ako často sa situácie, v ktorých ste zažívali násilie od osoby, ktorá nebola Vaším partnerom/kou, diali? Ak ste zažili rôzne druhy násilia s rôznou frekvenciou, uveďte informáciu o najčastejšie sa vyskytujúcom násilí.

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = ročne (raz alebo viackrát za rok, ale nie každý mesiac)
- 5 = menej než raz za rok
- 6 = iba v určitých obdobiach (napríklad, počas sviatkov)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M12_x. Ak premýšľate o týchto skúsenostiach, utrpeli ste niekedy v dôsledku toho, čo sa Vám stalo, nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uveďte aké)				

Na otázku M13 odpovedajú respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno“. Ostatné respondentky pokračujú na otázku M15.

M13_x. Došlo k tomu...

- 1 = raz
- 2 = viac než raz
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M14_x. Kedy ste tieto zranenia utrpeli? (Ak sa to stalo viac než raz, kedy sa to stalo naposledy?)

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
- 3 = pred viac než 5 rokmi
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M15_x. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychickými následkami? (Ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky).

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M16_x. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M17_x. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M18_x. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násillia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M19_x. Nahlásili ste niektorú z týchto situácií polícii?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M21_x. Mali ste počas týchto situácií pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M23_x. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili s týmto bývalým partnerom/partnerkou, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M24(x)-M30(x) krátky záznam skúseností s násillím od osôb, ktoré neboli partnermi respondentky

TENTO KRÁTKY ZÁZNAM SA POUŽIJE NAMIESTO DLHŠEJ VERZIE OBSAHUJÚCEJ OTÁZKY M11-M23 V DVOCH NASLEDUJÚCICH PRÍPADOCH:

- AK IŠLO O JEDNU SKÚSENOŠŤ S DANÝM NÁSILNÍKOM, KTORÁ NEBOLA POSLEDNOU SKÚSENOŠŤOU
- AK ŠLO O JEDNU SKÚSENOŠŤ S NÁSILNÍKOM A ŠLO O POSLEDNÚ SKÚSENOŠŤ, KTORÁ SA VŠAK ODOHRALA PRED VIAC AKO 5 ROKMI

M24_x. Ak premýšľate o týchto skúsenostiach, utrpeli ste niekedy v dôsledku toho, čo sa Vám stalo, nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti teľa, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomeniny, zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

M25_x. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M26_x. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií so zdravotníčkou/zdravotníkom (s lekárkou/lekárom, zdravotnou sestrou) alebo sociálnou pracovníčkou/pracovníkom?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M27_x. Volali ste na linku dôvery alebo kontaktovali ste organizáciu na podporu obetí násillia?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M28_x. Nahlásili ste niektorú z týchto situácií polícii?

1 = áno
2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M29_x. Mali ste počas týchto situácií pocit, že je Váš život v ohrození?

1 = áno
2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M30_x. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili s touto osobou, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

1 = bol to zločin/trestný čin
2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

->Respondentky po tejto otázke pokračujú na otázku M59

M31-M60 Posledná skúsenosť v priebehu posledných 5 rokov s násillím od danej osoby, ktorá nebola partnerom/kou respondentky

M31. Stále sa rozprávame o násillí, ktoré Vám spôsobil(a) osoba, ktorá nebola Vaším partnerom/kou. Teraz prosím porozmýšľajte o poslednej situácii, keď došlo k násilliu. Čo sa stalo?

Čítajú sa len tie typy správania, pri ktorých respondentka v otázke M4 odpovedala „áno“(ak H1 nie je vyplnené, zohľadnite odpovede „áno“ v otázke L1 alebo L3).

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Vyhrážal sa, že Vám ublíži spôsobom, ktorý vás vystrašil?				
Strkal do Vás alebo Vás zámerne ťahal za vlasy spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Hodil do Vás niečo alebo dal Vám facku spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Bil Vás pästou alebo nejakým predmetom, alebo Vás úmyselne kopol spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Zámerne Vás popálil?				
Zámerne sa Vás pokúsil udusiť alebo uškrtiť?				
Vyhrážal sa, že proti Vám použije nôž, zbraň alebo kyselinu alebo niečo podobné?				
Použil proti Vám silu nejakým iným spôsobom, ktorý Vás zranil alebo vystrašil?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým iným spôsobom, ktorý Vám ublížil?				

Prinútil Vás k pohlavnému styku, keď ste nemohli odmietnuť, pretože ste boli pod vplyvom alkoholu alebo drog?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku, ktorý ste nechceli, pretože ste sa báli, čo by sa mohlo stať, keby ste to odmietli?				
Prinútil Vás k pohlavnému styku s niekým iným násilím, vyhrážaním sa alebo vydieraním (alebo výmenou za peniaze, tovar alebo láskavosť)?				
Pokúsil sa Vás prinútiť k pohlavnému styku vyhrážaním sa, pridržaním alebo nejakým spôsobom, ktorý Vám ublížil, ale k pohlavnému styku nedošlo?				
Prinútil Vás k nejakej inej sexuálnej aktivite, ktorú ste považovali za ponižujúcu?				

M33. Kde sa to stalo?

- 1 = u Vás doma (-> presun na otázku M35)
2 = doma u násilníka alebo doma u niekoho iného (-> presun na otázku M35)
3 = na Vašom pracovisku (-> presun na otázku M35)
4 = niekde inde
8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku M35)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku M35)

M34. Na akom mieste?

- 1 = vo verejnej doprave alebo v jej zariadeniach (zastávka, letisko)
2 = na oficiálnych miestach ako je nemocnica, policajná stanica, úrad
3 = vo vzdelávacích inštitúciách
4 = na športovej udalosti alebo na športovisku
5 = na otvorenom verejnom priestranstve (ulica, park)
6 = v nákupnej zóne, reštaurácii, krčme, hoteli, kine, divadle
7 = na inom mieste
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M36. Boli ste schopná urobiť niečo na svoju ochranu alebo ste sa o to pokúsili?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Kričali ste, pokúšali ste sa upútať pozornosť, volať o pomoc?				
Ušli ste alebo ste sa pokúsili ujsť?				
Rozprávali ste sa s ním, prosili ste ho, vyhrážali ste sa mu, snažili ste sa ho zastaviť?				
Zaútočili ste na neho bez zbrane?				
Zaútočili ste na neho so zbraňou?				

M40. Mal pri sebe násilník počas tejto situácie pri sebe nôž alebo inú zbraň? V prípade, že šlo o skupinu osôb, mal zbraň hocikto z tejto skupiny?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M41. Mali ste počas týchto situácií pocit, že je Váš život v ohrození?

- 1 = áno
2 = nie
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M42. Hovorili ste niekedy o niektorej z týchto situácií s priateľkou/priateľom, členkou/členom rodiny alebo príbuznými?

- 1 = áno
8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M43. Ak premýšľate o týchto skúsenostiach, utrpeli ste niekedy v dôsledku toho, čo sa Vám stalo, nejaké z nasledujúcich zranení alebo následkov? Mali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...podliatiny, bolesť v nejakej časti tela, alebo iné menšie zranenie?				
...rezné rany, škrabance, popáleniny,				
...zlomené kosti, nos alebo zuby?				
...poranenie mozgu alebo hlavy?				
...vnútorné zranenia?				
...poranenie pohlavných orgánov?				
Podstúpili ste potrat?				
Otehotneli ste v dôsledku násilného správania?				
Iné fyzické zranenie (uvedte aké)				

M44. Zanechali na Vás tieto situácie trvalé fyzickú ujmu? Napríklad jazvy, stratu zraku alebo stratu sluchu, HIV v dôsledku znásilnenia.

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M45. Absolvovali ste lekárske ošetrovanie kvôli tomu, čo sa Vám stalo?

1 = áno, musela som zostať v nemocnici

2 = áno, absolvovala som vyšetrenie (lekárom, sestričkou), ale nemusela som zostať v nemocnici

3 = neabsolvovala som lekárske ošetrovanie, ale potrebovala som ho

4 = nepotrebovala som lekárske ošetrovanie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M47. Trpeli ste niekedy kvôli tomu, čo sa stalo, nejakými psychickými následkami? (Ako sú napríklad depresia, záchvaty paniky, problémy s koncentráciou, problémy so spánkom alebo jedlom, prípadne iné následky.)

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M48. Vzali ste si kvôli tomu, čo sa stalo, voľno v práci alebo v škole?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M49. Boli ste schopná po tom, čo sa stalo, venovať sa domácim prácam alebo sa starať o deti?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

3 = Nemusela sa venovať domácim prácam/nemá deti

M50. Užili ste niekedy lieky, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M51. Užili ste niekedy alkohol alebo drogy, aby ste sa vyrovnali s tým, čo sa stalo?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = nie

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M52. Nahlásili ste túto udalosť polícii?

1 = áno (-> presun na otázku M54)

- 2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
- 3 = nie, nikto to nenahlásil
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku H56)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku H56)

M53. Vedeli by ste povedať, prečo ste túto udalosť nenahlásili na políciu? Môžete uviesť viac ako jeden dôvod.

- 1 = nahlásila som to iným inštitúciám, orgánom
- 2 = polícia by mi nedokázala pomôcť
- 3 = polícia by nič neurobila/polícia by mi neuverila
- 4 = bola som od toho odrádzaná (políciou, príbuznými, priateľmi, atď.)
- 5 = mala som strach z páchatel'a/strach z následkov/obavy z následkov pre páchatel'a)
- 6 = cítila som sa zahanbená/vinná
- 7 = nebolo to dosť závažné/bolo neprimerané hlásiť to polícii/polícia nebola potrebná
- 8 = je to súkromná vec, záležitosť rodiny/vyriešila som to sama
- 9 = iný dôvod (uvedte aký)
- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
- 99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázku M54 odpovedajú len respondentky, ktoré nahlásili násilie na políciu (G52 = 1) alebo násilie na nich nahlásil niekto iný (M52 = 2).

M54. Boli ste spokojná s tým, ako sa k tomu postavila polícia?

- 1 = áno
- 2 = čiastočne áno
- 3 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M56. Po tejto poslednej skúsenosti s násilím obrátili ste sa so žiadosťou o pomoc nejakú inštitúciu alebo organizáciu? Kontaktovali ste...

	Áno (1)	Nie (2)	Už boli kontaktované predtým (3)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...sociálne služby?					
...útulky, ubytovne pre obeť násilia?					
...pomoc obetiam zločinov?					
...cirkev alebo inú náboženskú organizáciu?					
...služby právnej pomoci?					
...organizáciu/inštitúciu poskytujúcu iný typ pomoci?					

M57. Ako ste vnímali túto skúsenosť?

- 1 = bolo to veľmi vážne
- 2 = bolo to pomerne vážne
- 3 = nebolo to veľmi vážne
- 4 = nebolo to vôbec nič vážne
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M58. Keď premýšľate o tom, čo ste prežili, ako by ste opísali, čo sa Vám stalo?

- 1 = bol to zločin/trestný čin
- 2 = bolo to nesprávne, ale nebol to zločin/trestný čin
- 3 = bolo to proste niečo, čo sa stalo
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M59_x. Bola pri tom ešte nejaká iná osoba alebo iné osoby, ktoré ste ešte nespomenuli?

1 = áno (-> presun na M60)

2 = nie (-> presun na M61)

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

M60_x. Keď o tom premýšľate, bolo to konanie...

1 = jednotlivca, osoby

2 = skupiny

M61 Zdravotné následky po skúsenosti s násilím od osoby, ktorá nebola partnerom

M61. Keď sme hovorili o Vašom zdravotnom stave, povedali ste, že zdravotný problém Vás obmedzuje v činnostiach, ktoré ľudia bežne vykonávajú. Sú tieto obmedzenia dôsledkom akejkoľvek situácie spojenej s násilím od (ktorejkoľvek) osoby, ktorá nebola Vaším partnerom?

1 = áno

2 = nie

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

SEKCIA N: možné opakujúce sa skúsenosti s agresívnym správaním

TERAZ SA BUDEME ROZPRÁVAŤ O SITUÁCIÁCH, KTORÉ MÔŽU NASTAŤ V BEŽNOM ŽIVOTE. MOŽNO STE SA OCITLI V SITUÁCII, KEĎ TÁ ISTÁ OSOBA SA VOČI VÁM SPRÁVALA URÁŽLIVO ALEBO VÁS OHROZOVALA DO TAKEJ MIERY, ŽE VÁS VYŠTRÁŠILA. V NASLEDUJÚCICH OTÁZKACH BY SOM SA VÁS CHCELA OPÝTAŤ NA TAKÉTO SKÚSENOSTI, KTORÉ STE MALI S VAŠIM SÚČASNÝM PARTNEROM ALEBO PREDCHÁDZAJÚCIMI PARTNERMI, ALEBO HOCIJAKOU INOU OSOBOU

N1. Stalo sa Vám počas Vášho života, že sa k Vám niekto opakovane správal tak, že vo Vás vyvolal strach, znepokojenie alebo úzkosť? Urobil Vám niekto opakovane to, že....

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...Vám posielal nevyžiadané správy (vrátane správ na sociálnych sieťach), emaily, listy alebo darčeky?				
...Vám volal a mal obscénne výhražné, nepríjemné alebo tiché telefonáty?				
...sa snažil byť s Vami v neustálom kontakte, čakajúc pred Vaším domovom, školou alebo pracoviskom?				
...Vás sledoval alebo špehoval?				
...úmyselne poškodil Vaše veci (auto, poštovú schránku) alebo veci ľudí, na ktorých Vám záleží, prípadne ublížil Vaším zvieratám?				
...mal verejne urážlivé alebo zahanbujúce komentáre na Vašu adresu? (vrátane komentárov na sociálnych sieťach)				
...zverejnil Vaše fotografie, videá alebo veľmi osobné informácie o Vás?				

Na otázku N2 odpovedajú len respondentky, ktoré v predchádzajúcej otázke uviedli aspoň raz „áno“. Ostatné respondentky pokračujú na sekciu P.

N2. Kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo.

- 1 = príbuzný - muž
- 2 = príbuzná - žena
- 3 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak/kolega
- 4 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka/kolegyňa
- 5 = nadriadený/šéf/profesor/učiteľ
- 6 = nadriadená/šéfka/profesorka/učiteľka
- 7 = muž s určitou autoritou – policajt/úradník/farár/lekár
- 8 = žena s určitou autoritou – policajtká/úradníčka/farárka/lekárka
- 9 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 10 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 11 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 12 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 13 = iný muž, uveďte aký.....
- 14 = iná žena, uveďte aká.....

Otázky N3 až N7 sa opakujú pre každého označeného páchatela v otázke N2.

N3_p. Povedali ste mi, že Vás(doplniť označenie z otázky N2) opakovane urážal a prenasledoval. Ako dlho toto správanie trvalo? (Ak ešte trvá, zoberte do úvahy obdobie od momentu, kedy to začalo)

- 1 = kratšie než dva týždne
- 2 = niekoľko týždňov (2-4 týždne)
- 3 = od jedného do troch mesiacov
- 4 = od troch do šiestich mesiacov
- 5 = od šiestich mesiacov do jedného roka
- 6 = viac ako jeden rok

- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

N4_p. Ako často k tomu dochádzalo?

- 1 = denne (každý deň alebo takmer každý deň)
- 2 = týždenne (raz alebo viackrát za týždeň, ale nie každý deň)
- 3 = mesačne (raz alebo viackrát za mesiac, ale nie každý týždeň)
- 4 = zriedkavejšie
- 5 = iba v určitých obdobiach (napríklad, len počas vzdelávania)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

N5_p. Kedy sa to stalo naposledy?

- 1 = v priebehu posledných 12 mesiacov
- 2 = v období pred rokom až piatimi rokmi
- 3 = pred viac než 5 rokmi
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Ak respondentka spomenula viacerých páchatel'ov, otázky N1-N5 zopakujte. Ak nie sú viacerí alebo po zopakovaní otázok už nie je ďalší, tak pokračujte na otázku N6.

N6. Zažili ste niektorý uvedený typ správania pred tým, než ste dovŕšili 15 rokov?

- 1 = áno, všetko sa to stalo pred tým, než som mala 15 rokov
- 2 = áno, niečo sa stalo pred tým, než som mala 15 rokov, niečo sa stalo neskôr
- 3 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

N7. Keď premýšľate o poslednej osobe, ktorá Vám niečo také urobila, kto to bol?

- 1 = súčasný partner/ka
- 2 = bývalý partner
- 3 = bývalá partnerka
- 4 = príbuzný
- 5 = príbuzná
- 6 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak/kolega
- 7 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka/kolegyňa
- 8 = nadriadený/šéf/profesor/učiteľ
- 9 = nadriadená/šéfka/profesorka/učiteľka
- 10 = muž s určitou autoritou – policajt/úradník/farár/lekár
- 11 = žena s určitou autoritou – policajtká/úradníčka/farárka/lekárka
- 12 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 13 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 14 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 15 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 16 = iný muž, uveďte aký.....
- 17 = iná žena, uveďte aká.....

N8. Požiadali ste o pomoc právnicka alebo organizáciu poskytujúcu podporu obetiam násillia?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

N9. Nahlásili ste niektorú z týchto situácií polícii?

- 1 = áno (-> presun na otázku N11)
- 2 = nie, ale nahlásil to niekto iný
- 3 = nie, nenahlásila som to a ani nikto iný
- 8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku N14)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku N14)

N10. Vedeli by ste povedať, prečo ste túto udalosť nenahlásili na políciu? Môžete uviesť viac ako jeden dôvod.

1 = nahlásila som to iným inštitúciám, orgánom

2 = polícia by mi nedokázala pomôcť

3 = polícia by nič neurobila/polícia by mi neuverila

4 = bola som od toho odrádzaná (políciou, príbuznými, priateľmi, atď.)

5 = mala som strach z páchatel'a/strach z následkov/obavy z následkov pre páchatel'a)

6 = cítila som sa zahanbená/vinná

7 = nebolo to dosť závažné/bolo neprimerané hlásiť to polícii/polícia nebola potrebná

8 = je to súkromná vec, záležitosť rodiny/vyriešila som to sama

9 = iný dôvod (uvedte aký)

98 = nechce odpovedať (nečítať)

99 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázku N11 odpovedajú len respondentky, ktoré nahlásili násilie na polícii (N9 = 1) alebo násilie na nich nahlásil niekto iný (N9 = 2). Ostatné respondentky pokračujú na otázku N14.

N11. Boli ste spokojná s tým, ako sa k tomu postavila polícia?

1 = áno

8 = nechce odpovedať (nečítať)

2 = čiastočne áno

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

3 = nie

N13. Po tom, čo to bolo nahlásené polícii, toto správanie...

1 = prestalo

2 = ustúpilo

3 = zostalo nezmenené

4 = sa zintenzívnilo

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

N14. V dôsledku toho, čo sa stalo, urobili ste niektorú z nasledujúcich vecí?

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
Zmenili ste telefónne číslo, emailovú adresu, alebo ste odišli zo sociálnej siete?				
Prestali ste chodiť sama von alebo ste zmenili cestu do práce/školy/univerzity?				
Brávali ste so sebou niečo na svoju obranu?				
Zmenili ste miesto bydliska?				
Zmenili ste prácu/školu alebo ste prestali pracovať alebo študovať?				

SEKCIA P: možné negatívne skúsenosti v detstve

TERAZ VÁM POLOŽÍM NIEKOĽKO OTÁZOK O VAŠICH RODIČOCH A SKÚSENOSTIACH S NIMI POČAS DETSTVA – TEDA POČAS OBDOBIA, KEĎ STE EŠTE NEMALI 15 ROKOV. AK STE NEVYRASTALI S BIOLOGICKÝMI RODIČMI, TAK ZA RODIČOV, PROSÍM, POVAŽUJTE OSOBY, KTORÉ VÁS VYCHOVÁVALI (NEVLASTNÁ MAMA/OTEC, STARÁ MAMA/OTEC, A POD.).

P1. Predtým než ste dovŕšili 15 rokov, ako často sa stalo, že Vás otec znevažoval alebo ponižoval?

- 1 = neustále
2 = často
3 = niekedy
4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
5 = nemala otca/inú osobu ako otca
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

P2. A ako často sa stalo, že Vás znevažovala alebo ponižovala mama?

- 1 = neustále
2 = často
3 = niekedy
4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
5 = nemala matku/inú osobu ako matky
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázky P3 a P4 odpovedajú respondentky, ktoré mali oboch rodičov (P1 ≠ 6, P2 ≠ 6). Ostatné respondentky pokračujú na otázku P5.

P3. Ako často ste počas svojho detstva videli alebo počuli, že Váš otec...

	Neustále (1)	Často (2)	Niekedy (3)	Zriedka (4)	Nikdy (5)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...slovne znevažoval alebo ponižoval Vašu matku?							
...použil voči matke fyzickú silu? (dal jej facku, kopol ju, hodil po nej predmet)							

P4. Ako často ste počas svojho detstva videli alebo počuli, že Vaša mama...

	Neustále (1)	Často (2)	Niekedy (3)	Zriedka (4)	Nikdy (5)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...slovne znevažovala alebo ponižovala Vášho otca?							
...použila voči otcovi fyzickú silu? (dala mu facku, kopl ho, hodila po ňom predmet)							

Na otázky P5 a P6 odpovedajú respondentky, ktoré mali otca (P1 ≠ 6). Ostatné respondentky pokračujú na otázku P7.

P5. Predtým než ste dovŕšili 15 rokov, stalo sa Vám, že Vás otec zámerne udrel, kopol, alebo Vás bil nejakým predmetom (ako je palica, opasok) alebo Vás popálil či bodol?

- 1 = áno
2 = nie (-> presun na otázku P7)
8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku P7)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku P7)

P6. Ako často k tomu dochádzalo?

- 1 = neustále
2 = často
3 = niekedy
4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
8 = nechce odpovedať (nečítať)
9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

Na otázky P7 a P9 odpovedajú respondentky, ktoré mali matku (P2 ≠ 6). Ostatné respondentky pokračujú na otázku P9.

P7. A čo matka? Stalo sa Vám v detstve, že Vás matka zámerne s celou silou udrela, koplá, alebo Vás bila nejakým predmetom (ako je palica, opasok) alebo Vás popálila či bodla?

1 = áno

2 = nie (-> presun na otázku P9)

8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku P9)

P8. Ako často k tomu dochádzalo?

1 = neustále

2 = často

3 = niekedy

4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)

8 = nechce odpovedať (nečítať)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

P9. Teraz prosím porozmýšľajte o skúsenostiach, ktoré sa Vám mohli prihodiť s ďalšími osobami okrem Vašich rodičov – či už vo Vašej rodine alebo mimo nej. Stalo sa Vám, že niekto (muž alebo žena) ...

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...Vás donútil pózovať nahú pred inými osobami, na fotografiách, videách alebo pred web kamerou, aj keď ste to nechceli?				
...sa dotýkal Vašich intímnych partií, aj keď ste to nechceli?				
... Vás donútil dotýkať sa jeho/jej intímnych partií, aj keď ste to nechceli?				

P10. Kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo.

1 = otec/nevlastný otec/opatrovník

2 = matka/nevlastná matka/opatrovníčka

3 = brat/nevlastný brat

4 = sestra/nevlastná sestra

5 = iný príbuzný

6 = iná príbuzná

7 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak

8 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka

9 = muž s odbornou autoritou – napríklad učiteľ/lekár/farár

10 = žena s odbornou autoritou – napríklad učiteľka/lekárka/farárka

11 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala

12 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala

13 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala

14 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala

13 = iný muž, uveďte aký.....

14 = iná žena, uveďte aká.....

98 = nechce odpovedať (nečítať)

99 = nevie odpovedať (nečítať)

P11. Predtým než ste dovŕšili 15 rokov, stalo sa Vám, že Vás niekto (muž alebo žena) donútil k pohlavnému styku, aj keď ste to nechceli?

1 = áno

2 = nie (-> presun na otázku P13)

8 = nechce odpovedať (nečítať) (-> presun na otázku P13)

9 = nevie/nepamätá si (nečítať) (-> presun na otázku P13)

P12. Kto to urobil? Zaznačte všetky možnosti, ktoré zodpovedajú tomu, čo sa stalo.

1 = otec/nevlastný otec/opatrovník

- 2 = matka/nevlastná matka/opatrovníčka
- 3 = brat/nevlastný brat
- 4 = sestra/nevlastná sestra
- 5 = iný príbuzný
- 6 = iná príbuzná
- 7 = priateľ/rodinný priateľ/spolužiak
- 8 = priateľka/rodinná priateľka/spolužiačka
- 9 = muž s odbornou autoritou – napríklad učiteľ/ lekár/farár
- 10 = žena s odbornou autoritou – napríklad učiteľka/lekárka/farárka
- 11 = nejaký iný muž, ktorého ste poznala
- 12 = nejaká iná žena, ktorú ste poznala
- 13 = muž, ktorého ste vôbec nepoznala
- 14 = žena, ktorú ste vôbec nepoznala
- 13 = iný muž, uveďte aký.....
- 14 = iná žena, uveďte aká.....
- 98 = nechce odpovedať (nečítať)
- 99 = nevie odpovedať (nečítať)

Na otázku P13 odpovedajú respondentky, ktoré uviedli aspoň raz „áno“ v otázke P9 alebo uviedli „áno“ v otázke P11. Ostatné respondentky pokračujú na sekciu Q.

Otázka P13 sa opakuje pre každého označeného páchatela v otázke P10 alebo P12.

P13. Ako často k tomu dochádzalo?

- 1 = neustále
- 2 = často
- 3 = niekedy
- 4 = zriedka (vrátane možnosti „raz“)
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

P14. Koľko ste mali rokov, keď k tomu došlo prvý raz?

- 1 = menej ako šesť rokov
- 2 = od šesť do desať rokov
- 3 = od jedenásť do pätnásť rokov
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie/nepamätá si (nečítať)

P15. Hovorili ste o tejto skúsenosti s

	Áno (1)	Nie (2)	Nechce odpovedať (8)	Nevie odpovedať (9)
...s členkou/om rodiny alebo príbuznou/ným?				
...s priateľkou/om, spolužiačkou/om, susedkou/om?				
...s niekým v škole (učiteľ/učiteľka, psychológ/psychologička, sociálna pracovníčka)				
...s niekým zo zdravotníckeho personálu?				
Kontaktovali ste linku pomoci alebo organizáciu poskytujúcu pomoc obetiam?				
Kontaktovali ste políciu?				
Rozprávali ste sa s niekým iným? Uveďte s kým....				

SEKCIA Q: podporné služby

Q1. Počuli ste už o telefonickej linke „Národná linka pre ženy zažívajúce násilie“?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

Q2. Počuli ste už o telefonickej „Linke prokuratúry pre ohlásenie domáceho násilia“?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

Q3. Počuli ste už o nejakej organizácii, ktorá ponúka obetiam násilia núdzové ubytovanie?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

Q6. Ľudia zažívajúci násilia majú nárok na bezplatnú právnu pomoc. Vedeli ste o tom?

- 1 = áno
- 2 = nie
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)

SEKCIA R: všeobecné názory a postoje

R1. Čo myslíte, do akej miery je na Slovensku rozšírené partnerské násilie voči ženám?

- 1 = je veľmi rozšírené
- 2 = je skôr rozšírené
- 3 = nie je veľmi rozšírené
- 4 = vôbec nie je rozšírené
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie odpovedať (nečítať)

R2. Čo myslíte, do akej miery je na Slovensku rozšírené partnerské násilie voči mužom?

- 1 = je veľmi rozšírené
- 2 = je skôr rozšírené
- 3 = nie je veľmi rozšírené
- 4 = vôbec nie je rozšírené
- 8 = nechce odpovedať (nečítať)
- 9 = nevie odpovedať (nečítať)

Akceptačný protokol

1.1 Účastníci akceptačného konania

Odovzdávajúci:

Preberajúci: Inštitút pre výskum práce a rodiny, Špitálska 25, 27, 812 041 Bratislava

1.2 Zmluvný vzťah

Názov zmluvy: Zmluva o poskytovaní služieb zo dňa

Objednávateľ: Inštitút pre výskum práce a rodiny, Špitálska 25, 27, 812 041 Bratislava

Poskytovateľ:

Číslo zmluvy:

1.3 Obsah dodávky: poskytnuté služby podľa bodu 2.1 Zmluvy o poskytovaní služieb č.

predložený zámer podľa bodu 3.2 zmluvy / výstupy podľa bodu 3.6 zmluvy*

Výhrady*: bez výhrad

s výhradami, ktoré sú:

-
-
-
-

1.4 Podpis

Na akceptáciu predložil/a:

Miesto:

Dátum:

Meno:

.....

Podpis

Akceptoval/la:

Miesto:

Dátum:

Meno:

.....

Podpis

* čo sa nehodí prečiarknite

ZOZNAM ZNÁMYCH SUBDODÁVATEĽOV

Obchodné meno, sídlo, IČO	Predmet subdodávky	Meno a priezvisko oprávnenej osoby	Adresa pobytu oprávnenej osoby	Dátum narodenia oprávnenej osoby
bez subdodávateľov				

poskytovateľ
konateľ, splnomocnený zástupca
(meno, podpis, odtlačok pečiatky)